

KURJER WILENSKI

NIEZALEŻNY DZIENNIK DEMOKRATYCZNY

DZIŚ do urn wyborczych!

o d
godz.
9
r a n o
d o
9
wiecz.

Pierwsze kroki komitetu 5-ciu

GENEWA. (PAT). Komitet pięciu do zatargu włosko - abisyńskiego odbył dziś przed południem swe drugie posiedzenie. Obecni byli: min. Beck, Madariga, Eden, Laval i Aras, w toku posiedzenia zaznajomiono się z dokumentami, przedstawionymi komitetowi oraz z do tychczasowym przebiegiem rokowań.

Prace komitetu pięciu zmierzają mają do opracowania w ciągu niedługiego czasu rezolucji, która przedstawiona będzie Radzie Ligi. Ponadto komitet zabiegać ma o uzyskanie zgody stron co do zaniechania zarządzeń, mogących pogorszyć sytuację. Przewodniczący komitetu wy

stosować ma podobno w tej sprawie list do delegacji włoskiej i abisyńskiej.

GENEWA. (PAT). Przewodniczący komitetu pięciu do spraw zatargu włosko - abisyńskiego przesłał delegatom włoskim bar. Aloisi i etiopskiemu p. Teclé hawaryatę list donoszący o ukonstytuowaniu się komitetu pięciu. Pismo to głosi, że komitet pięciu świadomy odpowiedzialności ciężącej na nim, w poszukiwaniu pokojowego załatwienia sporu, liczy na oba rządy zainteresowane, iż nie zo stanie dokonany żaden akt, któryby mógł zakłócić lub uniemożliwić pracę ko mitetu.

siabyby więc zorganizować ekspedycję karną, w szczególności w rejonie Adna. Cały projekt kompromisu polegałby na powierzeniu Włochom w Abisynji mandatu, do którego za wzór posłu żyby miał traktat, łączący Irak z Wielką Bry tanją.

„Liberte” zaznacza, że koncepcję tę popie rać będzie w Genewie rząd francuski.

PAPIEŻ O ZATARGU.

CITTA DEL VATICANO. (PAT). — Przemawiając w bazylice św. Pawła do b. kombatan tów 14-tu narodów ojciec święty, czyniąc aluzję do zatargu włosko - abisyńskiego oświadczył, m. in.: „Zależy się nam, że wglebi widnokregu poczyna się zarysowywać jutrzienka. Pragniemy aby aspiracje, potrzeby wielkiego i szlachetnego narodu, narodu, który jest naszym narodem, zo stały zaspokojone i uznane. Pragniemy jednak, aby się to stało według zasad sprawiedliwości na drodze pokoju. Niechaj Bóg zapewni wszy stkim pokój, oparty na prawdzie oraz na poczuciu godności i honoru przy postanowieniu praw wszystkich narodów”.

Gdy komisja pięciu nic nie zdziała zbierze się konferencja trzech mocarstw w Stresie

Wywody „l'Intransigeant”

PARYŻ. (PAT). Duże wrażenie w politycznych kołach paryskich wywołało doniesienie rzymskie go korespondenta „L'Intransigeant” o nastrojach jakie zapanały we Włoszech po ukonstytuowa niu się komisji pięciu dla zbadania konfliktu wło sko - abisyńskiego. Korespondent twierdzi, że w Rzymie odnoszą się sceptycznie do prac świeżo u tworzonej komisji, przypuszczają bowiem, że propozycje tej komisji mogą być jedynie powtó rzeniem propozycji, jakie złożył Mussoliniemu Eden w Rzymie, a które ponowione zostały na stępnie w Paryżu na konferencji trzech państw. Propozycje te — jak wiadomo — były energicz nie odrzucone przez Włochy.

Niemniej nowym wydarzeniem jest wiadomość o ewentualnym zwołaniu nowej konferencji przed stawicieli trzech mocarstw w jednym z północ nych miast włoskich, przypuszczalnie w Stresie. W kołach włoskich — jak utrzymuje korespon dent — przyjętoby tego rodzaju projekt życzli wie, ponieważ Włochy uważają, iż jedynie trzy wielkie mocarstwa rozporządzać mogą w całej sprawie środkami, które winny doprowadzić do rezultatu.

Min. Eden, pomimo niewątpliwego talentu dyplomatycznego, wykazał, jak mówią we Wło szech, całkowitą niezdolność rozstrzygnięcia za gadnienia. Stało się to głównie spowodu niez wykle ograniczonych pełnomocnictw. Nie było by więc w tych warunkach nie dziwnego, gdyby jego miejsce zajął wypróbowany polityk sir Sa muel Hoare. Ponadto, obecność Mussoliniego na konferencji trzech państw, pozwoliłaby na wy mianę poglądów, która pod względem znaczenia nie miałaby sobie równej. Osobisty kontakt prem jera Laval z Mussolinim oraz ich przyjaźń, u gruntowana na ostatnich umowach rzymskich, wniosłaby niezawodnie element sympatii do dyskusji o interesach.

Gdyby komisja pięciu wykazała niemożność doprowadzenia natychmiast do porozumienia, to niewątpliwie zrodzi ona potrzebę spotkania Mussoliniego, Hoare i Laval, bądź też Musseli niego, Baldwin i Laval w jednym z północnych miast włoskich. Spotkanie takie — kończy kores pondent — które musiałoby się odbyć pod zna kiem szczerości i wzajemnej dobrej woli stało wiaby mogło ostatnią szansę porozumienia, wy łączając zbrojny konflikt w Abisynji.

PRZYPUSZCZENIA.

PARYŻ. (PAT). — Dzienniki snują przypusz czenia na temat ewentualnych propozycji, jakie

zredagować ma komisja pięciu.

Według „Information”, w Rzymie przypu szczają, iż poza ustępstwami natury ekonomicznej komisja zgodzi się na delegowanie do Afryki wschodniej włoskiego korpusu policyjnego, któryby działał z ramienia Ligi Narodów. W tych warunkach porozumienie zostałoby opar te na powierzeniu Włochom protektoratu nad częścią Abisynji. Negus podobno skłonny jest zgodzić się osobiście na takie wyjście natomiast oponują przeciwko temu przywódcy wielu szcze pow, podległych negusowi. Wojska włoskie mu

Giełda warszawska

WARSZAWA. (PAT). — Berlin 213,20 — 14,20 — 12,20; Londyn 26,18 — 6,31 — 6,05; Nowy Jork 5,31 1/8 — 34 1/8 — 28 1/8; Nowy Jork telegr. 5,31 1/4 — 34 1/4 — 28 1/4. Paryż 3,49 — 5,08 — 4,90. Szwajcaria 172,70 — 3,13 — 2,27. Tendencja niejednolita.

Prywatnie obroty pozagiełdowe z dn. 7.IX.35: Dolar 5,29 3/4, dolar złoty 9,03 i pół, rubel 4,73, czerwонец 2,20, budowlana 41,30, dola rowka 52,40, inwestycyjna 110,25, stabilizacyjna 64,50, dillomowska 93, warszawska 71,50, śląska 73, funt 26,20.

TELEF. OD WŁASN. KORESP. Z WARSZAWY.

W Genewie liczą się poważnie z możliwością wybuchu wojny w najbliższym czasie

Z Genewy donoszą, że według wiado mości, jakie tam rozeszły się wczoraj, niektóre mocarstwa liczą się z wybu chem wojny w Afryce w najbliższym cza sie.

M. in. do Genewy przybył p. Michel — Coto, prezes towarzystwa eksploatują cego jedyną na terenie Abisynji linię kole jową wiodącą z Addis Abeby do Dži butti — portu francuskiego.

Otóż po odbyciu kilku konferencji p. Laval z p. Coto delegacja francuska o pracowuje obecnie projekt specjalnej u mowy o neutralizacji i ochronie tej linii kolejowej na wypadek wojny.

Układ ten miałby być podpisany przez Włochy, Abisynję, Francję i Anglię, a zawarcie jego nastąpiłoby pod auspicja mi Ligi Narodów.

Zmiany na U. S. B.

Pan Prezydent Rzplitej obsadził sze reg wolnych katedr uniwersyteckich.

W USB, mianowany został ks. docent dr. Leon Puciata profesorem nadzwyczaj nym teologii dogmatycznej.

Dr. Jan Weyssenhoff prof. nadzwyczaj ny USB, został mianowany prof. nadzwy czajnym fizyki teoretycznej na uniwersy tecie Jagiellońskim.

Prof. nadzwyczajny Uniw. Jagielloń skiego Kazimierz Moszyński został mia nowany profesorem zwyczajnym etno grafiki na USB.

Wreszcie dr. Włodzimierz Mozolowski prof. nadzwycz. Akademii Weterynaryj nej we Lwowie został mianowany prof. nadzw. Chemii w USB.

Aresztowanie konspiracyjnych działaczy b. ONR

Wczoraj urząd śledczy przeprowadził 34 re wizję u konspiracyjnych działaczy b. O. N. R.

W wyniku tych rewizji aresztowano 12 osób. M. in. w fabryce „Rłos”, której właścicielem jest inż. Około Kulak oraz w warsztatach me

chanicznych przy ul. Grochowskiej ujawniono powielacz, papier do uletek oraz 2 pelardy i 2 woreczki z prochem artyleryjskim.

Spodziewane są dalsze rewizje i aresztowa nia.

Głosujemy— to nasze prawo i obowiązek

Jest to najbardziej rozpowszechnione hasło w obecnym okresie wyborczym do Sejmu.

Hasło to wypływa z naszej głębokiej wiary w zdrowy instynkt Narodu, jest nakazem naszego sumienia i sprawdzianem naszego uczciwego stosunku do państwa.

Dzisiejsze wybory są doniosłym etapem w przebudowie naszego ustroju.

Wola najlepszych ludzi w Narodzie ustrój nasz skierowany jest na drogę naturalnego rozwoju, w kierunku wywyższenia psychiki jednostki z poziomu niewolniczego myślenia, w kierunku zespolenia poprzez jednostkę interesu zbiorowego obywateli z interesami Państwa.

Na dzisiejsze wybory do Sejmu nie wolno patrzeć li tylko jako na eksperyment, który ma być sprawdzianem naszej spójności wewnętrznej. Należy w nich widzieć akt zbiorowego egzaminu dojrzałości, którego wynik musi być tej naszej spójności wewnętrznej wyrazem. Idącym do urn wyborczych musi przyswiecać wiara, że egzamin wypadnie pomyślnie, że od dnia tego nowe nas czekają zadania obywatelskie.

Nowa konstytucja i nowa z jej ducha wypływająca ordynacja wyborcza prze kształtują wiarę w felyszów partyjnych. Martwe numerki, jak już pisaliśmy zastępuje żywy pełnowartościowy człowiek z świadomością biorący na swe barki ciężar obowiązku obywatelskiego.

I to jest rzeczą ważną, to jest rzeczą bodaj najważniejszą, gdyż tak przemyślane wybory kładą podwaliny pod nowo kształtujący się ustrój Państwa, gdzie dobro Państwa nie może być więcej dla nikogo czechem frazesem, lecz najwęższym prawem.

Nie kryjemy, iż czas od ogłoszenia ustawy wyborczej do terminu jej wykonania był krótki, że nie było możliwości na szerokie rozpowszechnienie jej kardynalnych zasad.

Lecz i w tym „krótkim” okresie wyborczym widzimy hołdowanie wierze w przewagę moralną pełnowartościowego obywatela, wierze — w tych uświadomionych obywateli, którzy będą umieli i zdołają pociągnąć za sobą masy do odegrania czynnej roli w akcie wyborczym.

O wynik wyborów jesteśmy spokojni. Jakimby on nie był, nie zachwieje porządkiem prawnym w Państwie, nie pomniejszy siły naszego rządu, i nie da żeru dla tych elementów opozycyjnych, które łudziły się, że przeciw nadarzyła się okazja do odegrania się w opinii szerokiej warstwy obywateli.

W tym ostatnim momencie przed wyborami pozostaje chyba przypomnieć nasze zasadnicze stanowisko, iż czynimy udział w dzisiejszym akcie wyborczym wszystkich obywateli jest dobrem prawem i obowiązkiem.

Każdy obywatel ten obowiązek spełnić winien w zgodzie z własnym sumieniem.

Głosujcie!

Na kogo? Każdy, kto ma oczy otwarte, dojrzy tych ludzi, dokoła siebie, w ręce których może złożyć swe zaufanie.

Naszą wspólną sprawą jest, by ten wybrany dzisiaj Sejm sprostał zadaniom, jakie nakłada nam Konstytucja.

Wierzmy, że sprosta.

Sir.

Dr. Benedykt Scherman

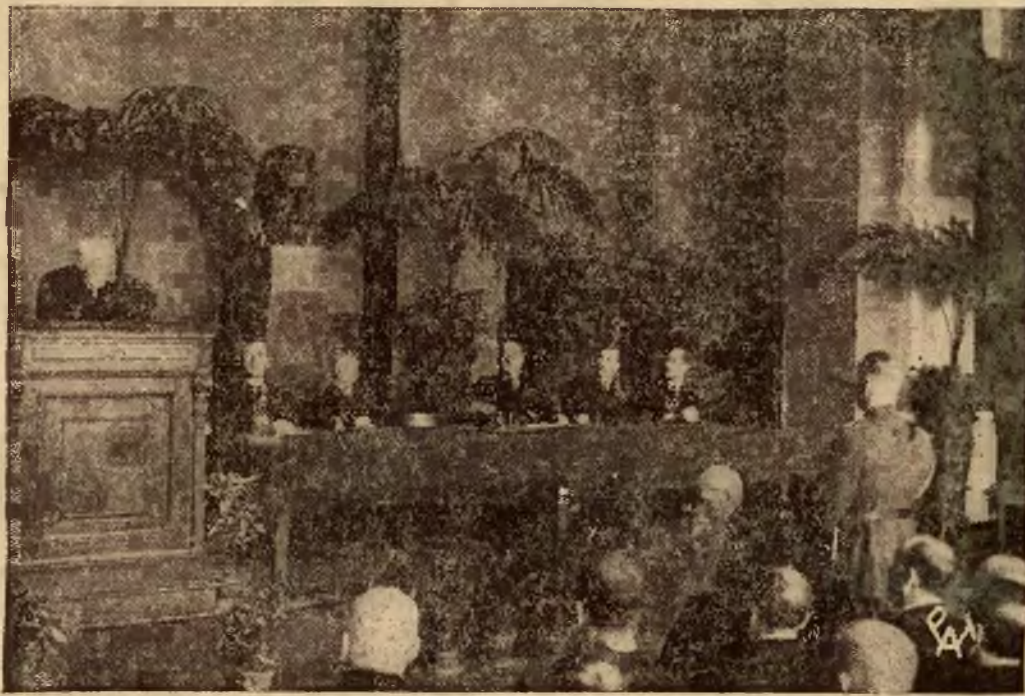
(choroby płuc)

powrócił

Wileńska 11, tel. 10-69

Ordynuje 8—9 i 4—6.

Otwarcie konferencji dyrektorów Państwowych Instytutów Meteorologicznych



W piątek odbyło się w pałacu Staszica w obecności Pana Prezydenta Rzeczypospolitej otwarcie światowej konferencji dyrektorów Państwowych Instytutów Meteorologicznych. W konferencji bierze udział około 100 delegatów z całego świata. Na zdjęciu — fragment posiedzenia w czasie przemówienia E. van de Bilt Everdingen, prezesa międzynarodowego komitetu meteorologicznego.

Lozorajtis zamierza odbyć konferencję z min. Beckiem?

BERLIN. (Pat.) „Berliner Tageblatt” donosi z Kowna o wyjeździe ministra spraw zagranicznych Lozorajtisa do Genewy. Oświadczając tam, że zamierza on

przeprowadzić z ministrem Beckiem wyprawę zdan, na temat zbliżenia polsko-litewskiego.

Przygotowania wojenne Abisynji

PARYŻ. (PAT). Havas donosi z Addis-Abeby, że około połowy zdolnych do walki sił abisyńskich, złożonych z wojowniczych plemion koczowniczych oraz uzbrojonej w karabiny służby na mułach, zebrało się już w wyznaczonych przez naczelników szeregów punktach koncentracji. Pułk piechoty i meharystów (kawaleria na wielbłądach) zajmują ważniejsze strategiczne punkty kraju.

Władze abisyńskie stwierdzają, że powszechna mobilizacja zostanie ogłoszona jedynie w wypadku przekroczenia granicy przez wojska cudzoziemskie. Tymczasem około 10 procent urzędników państwowych ma zostać powołanych pod broń w najbliższym czasie. Naczelnicy prowincji Gourague przybyli dziś do Addis-Abeby oddając do dyspozycji negusa 25 tysięcy ludzi i wielką ilość broni.

Abisynja nie ogłosiła mobilizacji

ADDIS ABEBA. (Pat.) Zaprzeczają tu oficjalnie wiadomości o ogłoszeniu powszechnej mobilizacji.

Wojny narazie nie będzie?

LONDYN. (Pat.) Według informacji, otrzymanych z wiarogodnego źródła,



Wilno, Mickiewicza 1.
NOWOŚĆ: KAPELUSZE „ANTELOPA”.

Umorzenie pożyczek na budowę szkół

WARSZAWA. (Pat.) W najbliższych dniach ukaże się zarządzenie ministra skarbu o zbiorowym umorzeniu pożyczek na budowę szkół powszechnych, udzielonych przez skarbu państwa przed 1 kwietnia 1934 r. gminom wiejskim bez pośrednio lub za pośrednictwem powiatowych związków samorządowych.

Umorzenie wszelkich należności i pretenzji skarbu państwa z tego tytułu będzie zastosowane do gmin i tych związków powiatowych, które zaciągnęły przez siebie pożyczki zużyły na budowę szkół w gminach wiejskich.

Należności skarbu państwa, które dzięki temu umorzeniu przestaną obciążać gminy wiejskie, wynoszą około 9 mil. złotych.

Oświadczenie min. Becka przez radio

PARYŻ. (Pat.) W piątek wieczorem stacja radiowa luksemburska w porozumieniu ze służbą radiową dzienników „Intrasigeant” i „Journal” podawała reportaż z Genewy, podczas którego wygłosił m. in. krótką deklarację minister spraw zagranicznych Beck. Minister oświadczył: nasze zebranie w Genewie nie należy do najłatwiejszych. Jesteśmy jednak przekonani, że troska o los instytucji genewskiej pozwoli nam przez zmobilizowanie całej dobrej woli korzystać i nadal z usług Ligi Narodów.

Jutro sesja Ligi Narodów

GENEWA. (Pat.) 16-ta zwyczajna sesja zgromadzenia Ligi Narodów rozpocznie swoje prace dnia 9 b. m. t. j. w poniedziałek przed południem.

Prace Rady L. N.

GENEWA. (PAT). — Rada Ligi Narodów na swym dzisiejszym posiedzeniu przedpołudniowym przyjął sprawozdanie delegata włoskiego barona Aloisiego w sprawie ratyfikowania układów i konwencji, zawartych pod auspicjami Ligi Narodów.

Następnie Rada przyjął raport delegata polskiego min. Komarnickiego w sprawie projektu konwencji, zmierzającej do ułatwienia propagandy handlowej. Uchwala Rady przewiduje zwolnienie narad, podczas których konwencja taka została podpisana. Celem konwencji jest ułatwienie obrotów handlowych.

Następnie na wniosek referenta min. Komarnickiego Rada przekazała komitetowi ekonomicznemu dwie propozycje delegacji sowieckiej, dotyczące: 1) definicji pojęcia importera i eksportera, 2) obowiązkowego notyfikowania o zmianach w taryfach celnych.

Podziękowanie Leopolda III dla P. Prezydenta R. P.

WARSZAWA. (Pat.) W odpowiedzi na telegram kondolencyjny, wysłany przez Pana Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej J. K. M. Leopold 3-ci nadesłał telegram treści następującej:

„Głęboko wzruszony wyrażam ci, przez Pana Prezydenta uczuciami, przez siałam Panu Prezydentowi i narodowi polskiemu szczere podziękowania”.

Męczarnie polskiego harcerza w więzieniu czeskim

MOR. OSTRAWA. (Pat.) U przebywającego już drugi miesiąc w czeskim więzieniu harcerza polskiego Jana Delonga stwierdzono znaczny upadek sił fizycznych. Poza niezagojoną raną pooperacyjną skarży się polski harcerz na silne bóle w piersiach. Czeski lekarz więzienia zdał się na bagatelizować te skargi. Dotychczas akt oskarżenia przeciwko Delongowi nie został przygotowany.

WOJSKA WŁOSKIE I MATERJAŁ WOJENNY DO AFRYKI

RZYM. (PAT). — W ostatnich dwóch dniach z samego tylko portu neapolitańskiego wyruszyło 7 statków z wojskiem i materiałami wojennymi. Na samym tylko statku „Liguria” wyjechało 4.000 żołnierzy, 112 oficerów z dywizji „czarnych koszuł” i „21 kwietnia”. Na statku „Danubio” wywieziono 2.000 tonn materiałów inżynierskich oraz 300 mechanicznych środków transportowych.

POGOTOWIE WOJENNE W ALEKSANDRII

ALEKSANDRIA. (EGIPT). — W porcie tujszym przebywają obecnie 24 brytyjskie okręty wojenne oraz jeden okręt — szpital. Samoloty wojenne patrolują stale w okolicach Aleksandrii i składy w Abukir. Wszędzie panuje spokój.

WRZESIEŃ

10

WTOREK

OTWARCIE

SKLEPU DETALICZNEGO

Fabryki Czekolady

Fuchs

Wilno, ul. Wileńska 27

CODZIENNE ŚWIEŻY TRANSPORT z WARSZAWY

SUKNA

FUTRA

WŁODZIMIERZ

PIKIEL

WILNO — WIELKA 7 — TEL. 11-55

Bezpośredni Import z miejsc pochodzenia

WYSOKIE GATUNKI — NISKIE CENY

BŁAWAT

Jak głosować do Sejmu

Już dziś w niedzielę, dnia 8-go września odbędzie się głosowanie. Trzeba, abyśmy dobrze pamiętali, a również umieli wytłumaczyć wszystkim, którzy tego wiedzieć nie będą, jak będziemy głosować.

Głosowanie odbędzie się bowiem zupełnie inaczej, niż w ubiegłych latach. Teraz głosować będziemy nie na numerki, nie na listy, a bezpośrednio na nazwiska kandydatów, których obdarzamy zaufaniem i chcielibyśmy obdarzyć mandatem poselskim.

Wybierać będziemy naszych posłów spośród kandydatów ustalonych przez kolegi wyborcze, a na zawiadomieniach, rozklejonych na terenie naszego okręgu dowiemy się nazwisk tych kandydatów. Wśród tych nazwisk napewno znajdziemy nazwiska ludzi, o których niejednokrotnie słyszeliśmy, których znamy działalność i wierzymy w ich zdolności i zasługi na terenie pracy społecznej i politycznej. Wybierzemy takich dwóch kandydatów, do których mamy największe zaufanie, których znamy najlepiej i cenimy najbardziej.

Idąc do głosowania, nie będziemy zabierać ze sobą żadnej kartki, ani żadnych numerków, a tem bardziej nie będziemy ich brać od nikogo na ulicy. KARTKĘ DO GŁOSOWANIA ORAZ KOPERTĘ OTRZYMAMY DOPiero w OKRĘGU WYBORCZYM od przewodniczącego Komisji wyborczej, po wymienieniu swego nazwiska.

Na kartce do głosowania wydrukowane będą nazwiska wszystkich kandydatów, ustalonych dla danego okręgu i spośród tych kandydatów mamy wybrać dwóch i na dwóch oddać swój głos.

Kartka do głosowania, którą wyda nam przewodniczący Komisji wyborczej wygląda tak, jak to przedstawia poniższy wzór:

Okręg wyborczy № 46 Wilno

Oznacz dwóch kandydatów, w których głosujesz stawiając w kratce z prawej strony obok ich nazwisk kreskę. Kartę włóż do koperty i oddaj przewodniczącemu komisji wyborczej.

Jeżeli nie postawisz kreski, uważa się, że oddałeś głos na kandydatów, umieszczonych na pierwszym i drugim miejscu.

PIECZĘĆ

1. WIKTOR MALESZEWSKI
2. WANDA PELCZYŃSKA
3. KAZIMIERZ OKULICZ
4. STANISŁAW MACKIEWICZ

☐
☐
☐
☐

Obok nazwiska każdego kandydata widzimy tu wydrukowane okienko. Jeżeli w takim okienku postawimy kreskę to oznacza, że oddajemy głos na tego kandydata, przy którego nazwisku postawiliśmy kreskę.

Możemy głosować na jednego tylko kandydata, a możemy oznaczyć kreskami dwa nazwiska. Jeżeli przy żadnym nazwisku nie postawimy kreski, to nasz głos zostanie automatycznie zaliczony dwóm pierwszym kandydatom. Gdybyśmy natomiast przez pomyłkę, czy nieświadomość postawili kreski przy trzech, lub więcej nazwiskach, to nasz głos będzie unieważniony zupełnie. Zatem pamiętajmy: mamy oznaczyć kreską jedno, albo dwa nazwiska, dowolnie przez nas wybrane z listy kandydatów, niezależnie oczywiście od tego, na którym miejscu te nazwiska są wydrukowane.

W lokalu wybierzemy znajdować się będzie specjalne miejsce, gdzie będziemy mogli bez kontroli innych osób oznaczyć kreskami dwóch kandydatów. Aby nie zabierać czasu i miejsca, powinniśmy już przed przybyciem do głosowania namyślić się i zdecydować na kogo głos oddamy.

Po otrzymaniu kartki do głosowania i koperty odejdzimy na chwilę we wskazane nam miejsce, gdzie bez czyjejkolwiek kontroli będziemy mogli oznaczyć kandydatów i nie robiąc na kartce żadnych innych znaków, podkreśleń ani przekreśleń, włożymy kartkę do koperty i niezaklejoną kopertę oddamy do rąk przewodniczącego Komisji. Przewodniczący natychmiast, w naszej obecności, wrzuci tę kopertę razem z kartką do urny. Głosowanie nasze jest wtedy skończone i opuszczamy lokal wyborczy.

Kandydaci na posłów na terenie Wileńszczyzny

W OKR. 45 (Wilno).

1. Stanisław HERMANOWICZ, buchalter elektrowni miejskiej i „Kurjera Wil.”.
2. Władysław BARAŃSKI, inżynier, dyrektor Izby Przemysł.-Handl.
3. Izak RUBINSZTEIN, rabin.
4. Stanisław WŁADYCZKO, lekarz, profesor.
5. Władysław SZUMAŃSKI, prezes Izby Rzemieślniczej.

W OKR. 46 (Wilno).

1. Wiktor MALESZEWSKI, dr., ppłk.-lekarz, prezydent miasta.
2. Wanda PELCZYŃSKA, publicystka, działaczka społeczna.
3. Kazimierz OKULICZ, redaktor demokratycznego pisma „Kurjer Wileński”.
4. Stanisław MACKIEWICZ, redaktor monarchistyczno-konserwatywnego pisma „Słowo”.

W OKR. 47 (Wilno, powiaty wileński i święciański).

1. Luejan ŻELIGOWSKI, gen. broni w st. sp., rolnik.
2. Edward TAUROGIŃSKI, rolnik.
3. Jan SZEJKO, wójt.
4. Erazm JELENIEWSKI, wójt.

5. Janina PRYSTOROWA, działaczka społeczna.

6. Karol DUBICKI, wójt, z zawodu nauczyciel.

7. Jan TYSZKIEWICZ, ziemianin i przemysłowiec.

W OKR. 49 (Głębokie. Powiaty dziśnieński, brasławski i postawski).

1. Alfons JOZANIS, działacz samorządowy.
2. Borys PIMONOW, architekt, właściciel wielkich nieruchomości.
3. Józef KURKOWSKI, lekarz, ziemianin.
4. Stanisław BALCERAK, nauczyciel.

W OKR. 49 (Osmiana. Powiaty oszmiański, motuleczański i wilejski).

1. Antoni ŁOKUCIEWSKI, b. marszałek Sejmu Wileńskiego, dyrektor gimnazjum.
2. Jan MYSLIŃSKI, ziemianin.
3. Stanisław PAWŁOWICZ, rolnik.
4. Ludwik BUTAREWICZ, inżynier, ziemianin.
5. Kazimierz LEŚNIEWSKI, rolnik, burmistrz m. Smorgoń.
6. Władysław KAMIŃSKI, prawnik, działacz społeczny.

Kandydaci na posłów w wojew. nowogródzkim

W OKR. 50 (Liża).

1. Józef ZADURSKI, burmistrz m. Lidy.
2. Czesław DĘBICKI, rolnik, działacz samorządowy.
3. Agnieszka SMOLEŃSKA, działaczka społeczna.
4. Antoni GIEWOJNO, rolnik, wójt.

W OKR. 51 (Nowogródek)

1. Adolf SARNECKI, nauczyciel, rolnik.
2. Emeryk HUTTEN-CZAPSKI, ziemianin.

3. Helena BOKUNOWA, działaczka społeczna.
4. Bronisław KAWAŁKOWSKI, rolnik, wójt.

W OKR. 52 (Baranowiec).

1. Genadjusz SZYMANOWSKI, samorządowiec.
2. Tomasz SZALEWICZ, ziemianin.
3. Władysław ORZESZKO, major.
4. Marja JASTRZĘBSKA, nauczycielka.

Wspomnienia z wędrówki „DARU POMORZA!”

Rozmowa z komendantem statku, kpt. Maciejewiczem

Na pokładzie „Daru Pomorza” niezwykle rojno. Setki osób. Nie widać płaczących ze wzruszenia matek, witających swych synów, którzy po rocznej żegludze przemienili się w krzepkich marynarzy. Teraz po powitanu, dzielni chłopcy z dumą oprowadzają swe rodziny, pokazując urządzenia statku i objaśniając ich użyteczność. Przed chwilą opuścili statek, p. premier Sławek, minister Rajchman i towarzyszący im dygnitarze. Dowódca statku szkolnego kpt. Maciejewicz zajęty jest wieloma sprawami: zdaje raporty władzom bezpośrednim. Oficerowie statku kręcą się jak w ukropie. W takich warunkach trudno im znaleźć czas na chwilę rozmowy z dzieckiem.

Wysłannik agencji „Iskra” uzyskuje wreszcie krótką rozmowę z komendantem statku w kabinie dowództwa.

— Trudno mi — mówi na wstępie kpt. Maciejewicz — opowiedzieć panu przebieg całej podróży. Mogę chętnie mówić o najważniejszych jej wydarzeniach, które najbardziej utkwiły nam w pamięci. Były to przyjęcia w Honolulu i pobyt w Japonii.

— Już kilku uczniów mówiło mi, pa-

nie kapitanie, że najmilsze wrażenia wynieśli z Honolulu — wtrącamy.

— Nic dziwnego, gdyż na Hawajach przyjęto nas niezwykle gościnnie. Pan ambasador Patek, uprzedzony o terminie przyjazdu „Daru Pomorza” do Honolulu, zwrócił się do władz amerykańskich z prośbą o rozłożenie nad nami opieki. Miejscowe władze urządziły nam wspaniałe przyjęcie. Witła nas orkiestra i chór hawajski, a potem tańczyły przed nami hawajki, przybrane miejsce w tym zwyczajem w wieńce kwiatów. Każdy z nas otrzymał taki wieńiec z rąk tancerki. Nic więc dziwnego, że po wyjeździe z Honolulu korespondencja ze statku i płynąca do niego zwiększyła się bardzo znacznie. Wieńce, które zawisły na szybach wszystkich naszych marynarzy, uwiłe były z kwiatów: aloha-hawaja i alea. Miejscowy przesąd nakazuje temu, kto chce powrócić jeszcze raz na Hawaje, zrzucić do morza ten wieńiec w dniu odpływu. Wszyscy nasi chłopcy potopili swe wieńce.

Byliśmy też na obiedzie, wydanym przez miejscowego burmistrza. Ceremoniał tego obiadu utkwił naszym chłopcom w pamięci na całe życie. Usiedliśmy na ziemi naokoło wielkiego ogniska, które rozrzućili hawajczycy przybrani w miejscowe stroje, złożone tylko z kwiatów. Pod ogniskiem zakopany był cały dzik, po którego wydobyciu rozpoczęła się uczta. Mięso i wszystkie potrawy musieliśmy według miejscowego zwyczaju rwać i jeść rękami. Tylko do lodów otrzymaliśmy łyżeczki.

W Honolulu spotkaliśmy kilku Polaków, tam mieszkających. Odwiedził również „Daru Pomorza” Amerykanin, Denzel Carr, który jest magistrem filozofii Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie i członkiem orientalnoln Polskiej Akademii Literatury. P. Carr wyklada na uniwersytecie w Honolulu literaturę słowiańską. Miły nasz gość wpisał się do książki pamiątkowej „Daru Pomorza” pięknym wierszem polskim, czcząc nasz kraj, który pokochał, studiując w Krakowie.

Przy wyruszeniu „Daru Pomorza” z Honolulu żegnała nas orkiestra. Długo chłopcy nasi, o ile im tylko pozwalały na to zajęcia, patrzyli z pokładu statku na niktą w dali Hawaje. Może myśleli o tym początku, którym według zwyczaju, obdarzały każdego z nich tancerki hawajskie.

— A Japonia, panie kapitanie?

— O ile pobyt w Honolulu zaliczamy do najprzyjemniejszych, o tyle zwiedzanie Japonii do najbardziej pouczających dla naszych uczniów. Przyjeździ byliśmy przez Japończyków bardzo gościnnie. Zwiedziliśmy tam świątynię Niki, oddaloną o 180 km. od Yokohamy. Byliśmy w Osaka oraz w Nagasaki. Tu przybyli na pokład statku Franciszkanie z Niepokalanowa, pracujący w tamtejszej misji chrześcijańskiej. Uczniowie zwiedzili nie tylko porty, ale i japońskie os-

rodki przemysłowe.

— A czy „Daru Pomorza” spotkał na swej drodze inne statki szkolne?

— Spotkaliśmy w Teneryfie statek szkolny belgijski „Merkato”, a w Yokohamie zwiedziliśmy japoński statek szkolny „Nippon-Marui”, na którym przyjeździ byliśmy z niezwykłą serdecznością. Pobyt w Japonii uważam dlatego za najbardziej pouczający dla moich uczniów, że w kraju tym miłość ojczyzny i poświęcenie się jednostki dla dobra kraju jest niezwykle wielkie, przechodzące nie ma w fanatyzm...

Tu musieliśmy pożegnać uprzedniego komendanta „Daru Pomorza”. Czekały go jeszcze rozliczne obowiązki. **Aze!**

OTYŁOŚĆ osłabia serce

Serca otyłych, obłożone warstwą tłuszczu, pracują z wysiłkiem, wyczerpują się i wcześniej odmawiają posłuszeństwa. Otyłość powodowana jest złą przemianą materii, albo zaburzeniem czynności gruczołów dokrewnych.

Ziółta Magistra Wolskiego „Degrosa” zawiera „jod organiczny, znajdujący się w morskiej roślinie Yohanga, który pobudza organizm do spalania nadmiernego tłuszczu. Stosuje się go przeciwko otyłości i nie wymagają one specjalnej diety.

Ziółta ze znak. ochr. „DEGROSA” do nabywania w aptekach i drogeriach (składach aptecznych).

Wytwórnia Magister E. Wolski
Warszawa, Ziółta 14 m. 1.

NIEBEZPIECZNA GRA



Frank W. Rickett.

Mr. Rickett wniósł do ponurej gry o pokój i wojnę, która odbywa się obecnie na tle zatargu włosko-abisyńskiego, pewną wesołą nutę. Za to powinniśmy być mu wdzięczni. Humor nigdy nie zaszkodzi, zwłaszcza w tak poważnej chwili, jak obecna, kiedy pesymizm ogarnia umysły.

Nie wiemy dokładnie, kim jest ten tajemniczy Anglik—managerem t.j. imprezy naftowej, czy też tylko czynnikiem narzędnym. Właśnie tu rozpoczyna się gra na około tej tajemniczej postaci, przyczem każdy interpretuje jej wyczyny na swój sposób. Narzędzie Anglii? Narzędzie Włoch? Narzędzie Negusa? Czy zwykły geszefciarz - awanturnik? — Z tych czterech możliwości każdy może wybrać tę, która mu się najlepiej podoba, bowiem definitywnie cała ta historia narazie jeszcze nie została wyjaśniona. Pierwsza hipoteza: Anglia chciała postawić Włochów przed fait accompli, wyzyskując oświadczenie Mussoliniego, że pozostawi interesy Anglików w Abisynji nietknięte. Anglia się stanowczo wyrzekła tej machinacji, która zresztą raczej odpowiada zwyczajom geszefciarzy nader problematycznej moralności, niż polityce wielkiego mocarstwa. Zresztą Anglia w charakterze obrońcy szlachetnych zasad praworządności w stosunkach międzynarodowych miała zbyt korzystną pozycję, aby kompromitować się takimi machinacjami. Zawsze lepiej wygląda występowanie w obronie prawa, niż w obronie interesów najeźdźcy. Jeżeliby komuś zależało na wytworzeniu wrażenia, że Anglia w istocie dba nie o pokój wszechświatowy, o poszanowanie umów międzynarodowych, lecz o interesy najeźdźcy, to chyba tylko Włochom, którym ta kie demaskowanie chęci angielskich byłoby bardzo na rękę. Już krąży pogłoski, że pan Rickett znajduje się w konszachtach z zięciem Mussoliniego i w ogóle współpracował z Włochami w sprawie koncesji naftowej w Iraku. Bardzo możliwe. Wówczas pan Rickett byłby, że tak powiem, zwyczajnym włoskim agentem pro vocateur. Ta możliwość nie jest wykluczona, ale w każdym razie nie udowodniona w sposób przekonujący, chociaż pewne indycje przemawiają na korzyść tej tezy. Może jednak bardziej prawdopodobna jest supozycja, iż pan Rickett, jako geszefciarz, usiłował zdyskontować koniunkturę. Negus zaś pragnął wykorzystać pana Ricketta w celu zażegnania wojny. Gdyby tak było, to fortel Negusa, obliczony na wciągnięcie Stanów Zjednoczonych do zatargu włosko-abisyńskiego, nie udał się. Spowoduje interwencję amerykańskich Stanów Zjednoczonych nie rozpoczyna wojny z Włochami. Jak wiadomo Roosevelt w celu zapobieżenia jakimkolwiek zawikłaniom zmusił interesantów amerykańskich zrzec się koncesji z Negusem. A więc ta próba zażegnania wojny skończyła się niefortunnie. Czy próba genewska uda się jednak lepiej?

Mussolini oświadczył w przededniu posiedzenia Rady Ligi Narodów, że załatwi sprawę abisyńską z Ligą Narodów, bez Ligi Narodów, lub też przeciwko Lidze Narodów.

Włoskiemu punktowi widzenia nie można odmówić pewnej konsekwencji. Mussolini oświadcza: chcę pokój? Dobrze! Proszę pozostawić mi wolną rękę w Afryce, wtedy będzie pokój w E-

uropie. Jeżeli będziecie mi przeszkadzać w Afryce, będzie wojna w Europie również. Macie do wyboru: wojnę tylko w Afryce, lub też wojnę w Afryce i w Europie.

To jest mocno przekonująca argumentacja, która działa na umysły. Jowenel dał się przekonać i pisał w tych dniach w „Voce d'Italia”: „szanujemy pokój w Afryce, ale jeszcze bardziej pragniemy pokoju w Europie”. Tak, jak Jowenel, myśli sporo polityków europejskich. Chodzi im w tej chwili tylko o zachowanie pozorów.

Ostatnio jednak dochodzą z Anglii wiadomości, że tam niby gotowi są narazić się w razie konieczności na wojnę z Włochami, czyli podjąć rękawicę rzuconą przez Mussoliniego. Świadczy o tem postawa angielskich związków zawodowych. To jest tem bardziej zadziwiające,

iż znane są one ze swej postawy pacyfistycznej. I tu tkwi właściwe niebezpieczeństwo.

Możliwe jest, że Anglii tylko straszą, jak zresztą możliwe jest, że Mussolini też tylko bluffuje, czyli w ostatniej chwili wycofa się, gdy będzie wiedział, że Anglia na serio gotowa jest podjąć rękawicę. W ostatnich czasach cała prasa po dała rozważania Garvina o tem, że Anglia nie może podjąć rękawicy dlatego, że na Morzu Śródziemnym siły zbrojne Włoch górują nad angielskimi.

Zapomniano jednak o tem, że w zwyczajnie Anglii jest przegrany wszystkie bitwy, oprócz ostatniej...

W wojnie jednak decyduje właśnie ta ostatnia...

Bardziej prawdopodobne jest wszakże, że wynikiem obrad genewskich będzie jakieś bezbarwne oświadczenie, nie

mające istotnego praktycznego znaczenia, i że Włochy bez przeszkód rozpoczną w październiku podbój Abisynji. Zbyt przekonująca jest wyżej przytoczona argumentacja Mussoliniego, która nie pozostawia wyboru. Możliwe jednak jest, że wzajemny bluff (?) Anglii i Włoch doprowadzi nareszcie do takiego zawikłania, iż ani Anglia ani Włochy nie będą miały możliwości honorowo się wycofać z wytworzonej sytuacji. Anglia nie ma zwyczaju daremnie grozić. Ostatnie decyzje angielskiego gabinetu były nader pokojowe i wstrzemięzliwe. Pozostawiały wrażenie, iż Anglia nie ma ochoty bić się z Włochami, co najmniej w tej chwili. Ale Anglia rozpoczyna zazwyczaj grozić późno, kiedy już niema możliwości powstrzymać biegu wypadków. Przekonał się o tem Wilhelm II w sierpniu 1914 r.

Obserwator.

Italo Balbo na widowni



Po rozgłosnym, zbiorowym, brawurowym locie włoskim sprzed lat paru i mianowaniu dowódcy bohaterkiej eskadry marszałkiem lotnictwa, cicho się zrobiło dookoła osoby Italo Balbo. Młody ten i przystojny Włoch z czarną jak smola mefistofelesowską brodką, został rychło potem wyznaczony na stanowisko gubernatora Libii. Usunął się przeto w to afrykańskie zacisze, by na piaszczach rozpalonej pustyni prowadzić zachowane pod Adua dzieło umacniania się rodaków na „Czarnym Łądzie”. W każdym razie nazwisko marszałka lotnictwa znikło ze szpalt prasy światowej. Uwagę powszechną zajęły inne, bardziej emocjonujące wypadki. Balbo dla świata przestał niejako istnieć. Sądono nawet, że „Il Duce” zazdrośni o swą sławę i swe wpływy rozmyślił usunąć bohatera przelotu transatlantycznego w cień, a raczej w żar afrykański, jak ongi Bonaparte miał odsunąć naszego legendarnego Sulkowskiego, oddając go na pastwę fanatyków muzułmańskich.

WŁAŚCIWE MOTYWY. Obecnie, gdy na horyzoncie afrykańsko-europejskim skłębiły się chmury konfliktu abisyńsko-włoskiego, zaczyna się wydawać, że wysłanie marszałka Balbo do Libii wcale nie było zesłaniem czy jakimś innym aktem nękania. Odwrotnie, Mussolini pragnął bodaj rozmyślnie posłać na grunt afrykański człowieka najbardziej godnego zaufania, by przygotował on teren i ułatwił późniejszą ekspansję swej ojczyzny. Któż zaś mógł być bardziej odpowiedni dla misji tak zaszczytnej i tak doniosłej, antyżółci Italo Balbo, uwielbiany bohater powietrza, faworyt milionów Włochów, energiczny, dzielny, młody, rzutki i sprężysty patriota, nieposzlakowany faszysta, niezmordowany dla łaz, pelen temperamentu i bojowego zacięcia szermierz na politycznej szachownicy włoskiego faszystu?

Gubernatorstwo Libii samo przez się może niepoetne i niewdzięczne nabiera zgola innego charakteru, gdy się na nie spojrzy z punktu

widzenia nabrzmiałej sprawy abisyńskiej. Italo Balbo staje się w tem świetle pionierem „cywilizacyjnej misji” czarnych koszul na „Czarnym Łądzie”, pionierem walki z abisyńską tradycją niewolnictwa, abisyńskim przywiązaniem do niepodległości i tym podobnymi „barbarzyństwami”, które — zdaniem obrońców włoskiego punktu widzenia — kompletnie dyskwalifikują Etiopję jako członka zrzeszonych w rodzinie genewskiej narodów. Tu właśnie szukać należy właściwych motywów nominacji Italo Balbo.

BALBO NA WIDOWNI.

Kilka lat spędził Italo Balbo na urzędzie gubernatora Libii. Gruszek w popiele widać nie zasypiał, gdyż w r. b. Włosi uznali, że ich godzina w Afryce wybiła. Poza swem gubernatorstwem, Balbo nie zdejmował ręki z pulsu włoskiego lotnictwa, będąc marszałkiem tej szlachetnej branży nie tylko z imienia ale i de facto. Ołbrzymi autorytet moralny, zdobyty dzięki sześciu lotom transatlantyckim w polaczeniu z ogromnem doświadczeniem praktycznem pozwoliły młodemu Włochowi dźwignąć rodzime lotnictwo na szczyty. Jeżeli dziś mieszkać pięknej Italii, których Bóg — wedle popularnego donależna powiedzonka — stworzył tylko po to, by bijani przez wszystkich Austriacy mieli kogo bić dysponują pierwszorzędą powietrzną siłą zbrojną, mają to w wielkim stopniu do zawdzięczenia marszałkowi Italo Balbo. Obecnie Balbo wypłynął znowu na widownię. Mianowany został dowódcą włoskich sił zbrojnych w powietrzu i odbył już parę ważnych konferencji z Mussolinim. Gdy się rozpocznie włosko-abisyńska wojna, Italo Balbo pofrunie na czele włoskich eskadr ponad górzystą krainę przeciwnika, by zrównać z ziemią lepianki i pałace Addis Abeby i steroryzować tnybielców. Wyniknie stąd nowa okazja do odznaczeń, orderów, łask.

HAŃBA ADUI MUSI BYĆ ZMYTA.

Popularne to hasło rozbrzmiewa dziś po całych Włoszech od migdałowych gajów Sycylii aż po dymiące kominy Mediolanu i od wysp Liparyjskich aż po archipelag Dodekanazu. Hańba Adui musi być zmyta. Pamięć straszliwego pogromu 20.000 Włochów, obojętnych i wyciętych w pień przed 40 laty przez czarne wojsko Menelika nie daje zasnąć apenińskim patriotom. Hańbę ówczesnego wodza ekspedycji włoskiej plk. Baratieri chce zmyć dzisiejszy wódz lotnictwa i gubernator libijski Italo Balbo.

RYZIKOWNA IMPREZA.

Zdania co do kszów ewentualnej wojny są podzielone. Jedni zgóry oddają palme zwycięstwa w ręce Włochów, powołując się na niezaprzeczoną przewagę techniczną czarnych koszul, nie mówiąc już o ich przewadze liczebnej. Inni ostrzegają Włochów przed wyprawą w głąb Abisynji, dewodząc, że piekielny klimat i wrozone męstwo wojowników negusa starczą za ewolgi i samoloty. Prawda zapewne leży — jak zwykle — pośrodku.

Jeżeli chodzi o metody walki poddanych

Rassa Tafari, wspomnieć należy o jednym arcy-niemym dla przeciwników Abisynji chwycie taktycznym, stosowanym przez czarnych wojowników ze szczególnem upodobaniem. (Oto rannych i jeńców pozabawiają oł cech męskości. Oby opatrność ustrzegła bohatera lotu transatlantycznego przed ewentualnością przymusowego lądowania gdzieś w pustkowiu abisyńskim. Ciec abisyńskiego noża mogłoby upodobnić marszałka Balbo do nieszczonego kochanka smutnej Heloizy Abelarda. Mogłoby być dlań żalosnem uwięzieniem świetnej kariery.

NEW.

W kołowrotku tygodnia

Niesłusznie, zanedbano szablonowo potraktowano i pokratkowano rok kalendarzowy — cztery pory i bastal z tych czterech „elementów” uczeń piątej klasy może ułożyć ileś tam kombinacji. A w te wszystkie kombinacje plus formy przejściowe obfituje każdy dzień. Zrana towarzyszy nam do pracy londyńska mgła i przymrozek, potem ni stąd ni zowąd pali słońce, po południu leje deszcz, a późnym wieczorem wspaniale świecą zimne gwiazdy i do mieszkań wleśka się chłód.

Ergo: — czempredziej futro należy wykupić z lombardu, ale letniego pała sprzedać jeszcze nie można.

Pod te historyczne kaprysy niebios ten i ów chętnie zalaży się w drobną pestkę. Niestety prohibicja wyborcza! Wywoła to niebawem w Wilnie zjawisko... W niedzielę (i to nie w bylejaką, ale w tydzień po pierwszym) wszyscy wstają po bożemu, nikt nie wacha amonjaku na dzieńdobry i nikomu z oczu nie wyziera płowy katzenjammer. Prawda, jak przyjemnie? Może to doświadczenie odniesie pedagogiczny skutek i — obok 48 nowozarejestrowanych w Wilnie tawrzystw rozmaitych — powstanie 49-te, klub nawróconych pijaków? Szczęść, Boże!

Niepoczytalne rumby barometru popsuły szyki niejednemu. Wrzesniowym „urlopnikiem” reumatyzm strzyka w kościach, to też, zwróć uwagę powojennym czasem, przesiadując wolne chwile z godnością u Szrallów i Rudnickiego. Letniska pustoszeją; na szczęście opuszczają je już ci wszyscy, którzy przez długie miesiące w kacyjne sieli spustoszenie w lasach Wileńszczyzny. Jezioro Święż, które przeszło w ręce państwa, otoczone zostało specjalną opieką. Rezerwat podzielony na kilka terenów i stref, dokąd wstęp jest zakazany. Miejmy nadzieję, że w przyszłym roku nie będą nam psuły nastroju szczątki uczt wesołych wycieczkowiczów.

Złośliwi twierdzą, że półnietrowa mniej więcej warstwa t. zw. łona natury naszpikowana jest bezmiarom szkła, niedopałków i podartych listów. Nie wszyscy jednak tak płytko patrzą. Głębszy wgląd w sprawy ziemskie daje znaczenie ciekawsze wyniki. W gminie Lyntupskiej do kopano się... przedhistorycznej osady i grobów z czasów pogańskich.

Ależ twardy żywot mieli nasi przodkowie! Raz po raz sygnalizują o wydobyciu to jakichś ruin, to znacznych kosteczek, to osady, to choćby zębów mamucich. A życie idzie naprzód!

Nieczolnierska to rzecz dzieci niańczyć. K. O. P. jednak pod swoje skrzydła i namioty przytulił w tym roku sporo działwy — a teraz znów donoszą z Głębokiego, że z inicjatywy i funduszu KOP-istów powstał budynek szkoły powszechnej.

Głębokie — brawo! Reszta prowincji — bis! Wanda Boye.



SAMOLOTY ABISYŃSKIE. Wojskowe samoloty abisyńskie w Addis Abeba na lotnisku.

Szkolne Kasy Oszczędności

„Pierwszy szeląg schowany, co się w grosz pomnożył, ten grunt milionowej fortuny założył”.

W ubiegłym roku P. K. O. wszczęła systematyczną akcję oszczędnościową na terenie szkolnym.

Akcja ta spotkała się z należytem zrozumieniem ze strony Nauczycielstwa Polskiego, które z całym zapałem i poświęceniem podchwyciło apel rzucony przez P. K. O.

Dzięki ofiarnej pracy nauczycieli, młodzież ośmieszona zaczęła zakładać Szkolne Kasy Oszczędności i składać w nich swoje drobne oszczędności.

Zwiedzając szkoły na terenie Okręgu Kuratorium Szkolnego Wileńskiego, można podziwiać wzorową organizację Szkolnych Kas Oszczędności.

Młodzież sama prowadzi swoją szkolną kasę, sama siebie kontroluje, sama przesyła sprawozdania i prowadzi korespondencję z P. K. O.

Rola nauczyciela — opiekuna szkolnej kasy, który odrazu należyte zorganizować pracę powierzzonej sobie S. K. O. ogranicza się do kontroli ogólnej, przechowywania książek, wkładek, książeczek zbiorczych P. K. O. oraz drobnych podręcznych kwot.

Wzorowo zorganizowana Szkolna Kasa Oszczędności, prowadzona zgodnie ze statutem i regulaminem opracowanym i wydanym przez P. K. O. nie wymaga dużego nakładu pracy i czasu ze strony nauczyciela.

Trudno tutaj wymieniać wszystkie szkoły, które prowadzą szkolną kasę oszczędności, podać treść listów i serdecznych listów jakie nadechodzą od działów należących do szkolnych kas, która pisząc do „kochanej P. K. O.” w sprawie nadesłania potrzebnych druków, kalendarzyków czy broszurek, pamięta zawsze załączyć krótkie sprawozdanko ze swych prac na terenie szkolnej kasy.

Każdy taki list jest rozczulający swoją prostotą i szczerością. Z treści widać z jakim zapałem dziecko chce oszczędzać, z jaką chęcią niesie każdy grosik do S. K. O. aby jak najprędzej otrzymać tę szarą, prostą a przecież tak popularną i drogą książeczkę P. K. O.

Nauczyciel winien tylko rzucić hasło oszczędzania w odpowiedniej formie, a zostanie ono natychmiast z radością wprowadzone w czyn przez działkę.

Chęć zabezpieczenia swej przyszłości — oszczędzanie, leży w naturze ludzkiej, a więc jest ona i w naturze dziecka. Obowiązkiem zatem moralnym nauczyciela wobec państwa i społeczeństwa jest obudzenie w dziecku tej tak bardzo cennej enoty i ułatwienie wprowadzenia jej w czyn.

Pamiętajmy o słowach Say'a który powiedział: „Naród nie umiejący pracować i oszczędzać — zginąć musi z powierzchni ziemi”.

P. K. O. stojąc w Polsce na czele akcji oszczędnościowej we wszystkich jej przejawach, a więc i na terenie szkolnym, śpieszy wychowawcom i działom szkolnej z pomocą i rozsyła do wszystkich szkół bezpłatnie statuty, regulaminy, potrzebne druki S. K. O. oraz broszuryki oszczędnościowe, specjalnie redagowane dla dzieci.

Pozatem P. K. O. wydaje ilustrowany miesięcznik szkolny „Młody Obywatel”, którego prenumerata roczna wynosi jeden złoty. Miesięcznik ten oprócz artykułów o treści ekonomiczno-gospodarczej, działu sportowego i rozrywkowego — zamieszczanych przez redakcję — zawiera artykułiki młodzieży za które autorzy otrzymują wynagrodzenia pieniężne, aby w ten sposób dać możliwość zdolniejszym jednostkom zarobić i zaoszczędzić.

Korespondencja z P. K. O. jest tak daleko ułatwiona, że nie pociąga ona za sobą nietylko żadnych opłat pocztowych, ale nawet P. K. O. przesyła koperty już zaadresowane, aby nie narażać szkół na wydatki.

Praca Nauczycieli na terenie nowo powstałych szkolnych kas w roku szkolnym 1934-35 wykazała jak bardzo można zrobić nawet wśród najuboższej działki wsi kresowej. Hez szkół, które

prowadziły przez cały rok systematycznie swoją kasę, dały możliwość z końcem roku zwiedzić niezamożnej działki, choćby tylko Wilno. Taka wycieczka z wioski kresowej do Wilna, dla ubogiego dziecka, które niedość, że nie było nigdy w Wilnie, ale nie siedziało nigdy w wagonie kolejowym — nie widziało nie poza swą wioską rodzinną. — jest prawdziwą nagrodą, a jednocześnie dużą satysfakcją, że właśnie za własne, oszczędzone przez siebie w ciągu roku grosze — mogło zobaczyć tyle cudów wielkiego miasta.

W ten sposób nagrodzony moralnie i materialnie całoroczny wysiłek, da w następnym roku o wiele obfitsze owoce.

Idąc więc za przykładem 864 szkół Kuratorium Wileńskiego, które w ubiegłym roku szkolnym wydatnie pracowały nad krzewieniem idei oszczędności wśród młodzieży — starajmy się, aby w rozpoczynającym się roku szkolnym 35-36, nie zbrakło ani jednej szkoły, która by nie mogła poszczycić się dobrze zorganizowaną szkolną kasą.

Pamiętajmy, iż w pracy Instytucji Oszczędnościowych nad podniesieniem moralnym i ekonomicznym społeczeństwa — najbliższym sprzymierzeńcem stać się winna szkoła.

Ciągnienie 3% Premijowej Pożyczki Inwestycyjnej

W piątym dniu ciągnięcia 3% premijowej pożyczki inwestycyjnej, wylosowano premie następujące: (1-sza liczba oznacza Nr. serii, 2-ga Nr. obligacji):

Po zł. 500 na N-ry.

94 43; 118 22; 180 21; 203 21; 267 21; 281 44; 321 47; 350 44; 476 44; 555 44; 608 6; 696 21; 745 10; 762 43; 1004 32; 1040 10; 1049 6; 1113 10; 1144 44; 1175 44; 1210 44; 1254 28; 1328 6; 1350 6; 1433 44; 1472 21; 1609 44; 1642 10; 1705 22; 2016 47; 2081 44; 2173 10; 2183 47; 2229 22; 2257 10; 2278 44; 2367 10; 2431 10; 2444 43; 2476 22; 2505 6; 2570 47; 2608 44; 2624 32; 2687 6; 2746 28; 2749 28; 2756 43; 2816 10; 2808 44; 3117 43; 3160 44; 3228 21; 3288 22; 3291 47; 3317 44; 3430 47; 3729 47; 3748 28; 3807 44; 3807 22; 3826 44; 3970 10; 4022 28; 4126 47; 4188 44; 4224 6; 4250 10; 4372 32; 4403 44; 4461 10; 4511 6; 4532 22; 4602 28; 4637 10; 4650 21; 4745 44; 4776 47; 4873 21; 5003 32; 5107 6; 5139 43; 5155 47; 5274 21; 5205 47; 5333 32; 5382 22; 5388 32; 5445 32; 5578 43; 5618 47; 5804 10; 5839 47; 5924 10; 5979 10; 5981 43; 6013 28; 6076 21; 6115 28; 6230 6; 6311 43; 6329 28; 6360 28; 6365 22; 6461 6; 6521 32; 6559 28; 6566 28; 6784 22; 6592 22; 6633 6; 6723 21; 6789 10; 6787 44; 6837 32; 6921 47; 6932 6; 6935 32; 6955 44; 6972 44; 6965 32; 6982 10; 6935 22; 7041 43; 7302 10; 7473 43; 7586 22; 7710 43; 7735 22; 7816 44; 8002 44; 8040 21; 8059 44; 8062 44; 8035 10; 8096 32; 8113 32; 8145 10; 8150 44; 8259 47; 8334 43; 8435 10; 8475 43; 8517 43; 8522 21; 8531 32; 8534 44; 8598 47; 8727 43; 8736 44; 8944 6; 9022 47; 9084 6; 9123 28; 9125 6; 9310 44; 9325 44; 9244 27; 9531 22; 9871 10; 9915 28; 10072 10; 10160 47; 10306 22; 10320 44; 10275 32; 10378 10; 10505 28; 10584 47; 10584 43; 10628 43; 10810 43; 10903 44; 11175 22; 11221 28; 11238 47; 11261 43; 11292 11298 21; 11404 47; 11407 44; 11426 43; 11510 28; 11645 28; 11809 6; 11851 47; 11858 44; 11874 47; 11905 21; 11912 21; 11921 6; 11974 22; 12014 21; 12089 32; 12139 21; 12216 44; 12281 6; 12294 28; 12323 43; 12426 28; 12452 21; 12477 44; 12657 21; 12696 6; 12757 28; 12764 21; 12779 35; 12810 44; 12872 43; 12918 44; 12948 6; 13094 22; 13120 5; 13125 43; 13320 43; 13389 6; 13493 44; 13523 32; 13577 10; 13779 43; 13896 21; 13901 43; 13905 10; 13985 44; 14013 44; 14071 21; 14092 44; 14214 32; 14362 21; 14411 22; 14471 47; 14540 10; 14598 28; 14619 44; 14694 46; 14918 32; 14940 22; 15093 28; 15196 43; 15245 22; 15448 10; 15555 43; 15605 10; 15617 10; 15660 44; 15661 47; 15661 44; 15679 32; 15705 6; 15737 47; 15763 47; 15988 44; 16028 43; 16032 10; 16079 22; 16088 22; 16128 44; 16185 44; 16402 22; 16456 44; 16545 32; 16703 43; 16781 28; 16792 6; 16828 44; 16843 21; 16873 28; 16956 22; 17011 21; 17161 10; 17189 44; 17190 32; 17236 6; 17286 44; 17424 28; 17430 44; 17631 47; 17636 21; 17768 21; 17793 32; 17804 44; 18052 22; 18168 6; 18224 22; 18254 28; 18270 22; 18283 47; 18283 44; 18311 32; 18401 21; 18492 22; 18608 32; 18662 22; 18734 6; 18805 32; 18880 44; 18943 28; 19070 44; 19127 44; 19153 47; 19216 44; 19238 44; 19281 6; 19310 22; 19336 21; 19410 44; 19411 44; 19461 22; 19521 43; 19529 44; 19682 22; 19704 32; 19798 47; 19835 43; 19930 44; 20061 44; 20084 6; 20275 6; 20447 22; 20613 28; 20817 10; 20854 21; 20894 6; 20990 28; 21015 44; 21057 32; 21065 28; 21100 28; 21252 28; 21369 22; 21396 21; 21401 21; 21467 32; 21585 43; 21618 44; 21651 28; 21840 22; 21927 32; 21985 22; 21986 47; 22139 6; 22157 21; 22171 22; 22215 47; 22282 32; 22449 21; 22529 43; 22656 6; 22915 10; 22943 22.

12-letni brzdąc pokonał mistrza świata

Alechin w Grodnie grał na 38 szachownicach

Bawiący w Grodnie mistrz świata dr. Alechin rozegrał wczoraj simultan szachowy na 38 szachownicach. Gra przeciągnęła się od godz. 16 do 23.

W wyniku dr. Alechin zremisował 5 partij, przegrywając 3. Partję wygrało trzech grodnian: 80-letni emerytowany sędzia Szyszkowski, 12-letni uczeń VI-ej klasy szkoły powszechnej, oraz jego starszy brat.

Dr. Alechin przyjmowany był przez miejscową kolonję rosyjską.

W Białymstoku

BIAŁYSTOK. (Pat.) W Białymstoku bawił przejazdem szachowy mistrz świata dr. Alechin, który onegdaj rozegrał w kasynie podoficerskim sceny gry jednocześnie na 36 szachowniach. Mistrz świata uzyskał słaby wynik, wygrywając 21 partij, przegrywając 6 i remisując 9 partij. Gra trwała 7 i pół godziny.

Otwarcie wystawy drogowej w Warszawie

WARSZAWA. (Pat.) Dziś o godz. 12 Pan Prezydent R. P. dokonał otwarcia wystawy drogowej, zorganizowanej przez Ligę Drogową na terenach politechniki warszawskiej. W gmachu nowej kreslarni politechniki, zebrał się przed stawiciele rządu w osobach ministrów Kościłkowskiego, Floyar - Rajchmana, Butkiewicza i Kałińskiego, podsekretarzy stanu, przedstawiciele władz, instytucji i organizacji. Obecni również byli ambasador niemiecki i charge d'affaires włoski.

O godz. 12,15 przybył samochodem Prezydent R. P. w otoczeniu członków domu cywilnego i wojskowego. Prezes Rady Głównej Ligi Drogowej wicemin. Bobkowski wygłosił przed otwarciem wystawy przemówienie, w którym m. in. oświadczył: od czasu swego powstania, Liga Drogowa postawiła sobie za cel krzewienie w

społeczeństwie polskim poczucia konieczności naprawy i szerokiej rozbudowy sieci drogowej w Polsce, oraz pogłębienie świadomości społeczeństwa, że pierwszym warunkiem bezpieczeństwa Państwa i jego rozwoju gospodarczego jest bogata i dobrze rozwinięta sieć drogowa. 6 mie sięcy temu postanowiono zorganizować w kraju wystawę drogową, która miała zobrazować możliwie jaknajgrzeczniej wszystko to co wiąże się bezpośrednio z problemem drogowym. Liga pragnęła w ten sposób rozbudzić w jaknajszerszych warstwach świadomość o ważności dróg, jako jednego z najważniejszych wskazań ogólnopolskich. Wystawa pomyślana jest w ten sposób, aby nawet najmłodsze pokolenie mogło zrozumieć doniosłość zagadnienia, że wielka Polska musi posiadać dobre drogi, które powstać mogą tylko wysiłkiem i pracą całego społeczeństwa.

Następnie P. Prezydent R. P. przeciął symboliczną wstęgę, otwierając wystawę, poczem przeszedł na teren wystawy, którą dokładnie zwiedził. Wystawa drogowa obejmuje interesujące działy, m. in. ekspozycje z dziedziny motoryzacji oraz przemysłu drogowego, dalej ekspozycje z dziedziny budowy dróg z twardą nawierzchnią oraz „czające ulepszenia” dróg gruntowych, ciekawe modele mostów rzecznych i drogowych, wykonanych w Polsce od chwili odzyskania niepodległości.

Niedziela na boiskach sportowych

Program niedzielnych imprez sportowych przedstawia się następująco:

WARSZAWA:

Na Stadionie Wojska Polskiego odbędzie się ciekawy międzypaństwowy mecz Hazeny pomiędzy Polską a mistrzem świata Jugosławia.

Na boisku Warszawianki mecz o mistrzostwo Ligi Warszawianka — Pogon.

W gminie Cyru — mecz o mistrzostwo Warszawy w boksie Makabi — Skoda.

W Teatrze Nowości — mecz bokserski o mistrzostwo Warszawy Polonia — Gwiazda.

W Teatrze Popularnym — mecz bokserski o mistrzostwo Warszawy C. W. S. — Fort Bema.

Na strzelnicach — korespondencyjne zawody strzeleckie Polska — Estonia.

NA PROWINCJI:

W Łodzi — mecz o mistrzostwo Ligi LKS. — Garbarnia, raid motocyklowy dookoła Łodzi i zakończenie międzynarodowego turnieju o mistrzostwo miasta.

BLACHA ocynkowana i pomalowana
„C. K. H. KRÓLEWSKA HUTA”
BĘDZIN
T-wo Br. CZERNIAK i S-ka
Oddz. w Wilnie, Bazylińska 6, tel. 2-73

Pociski z czasów wojny sieją kalectwa

W folwarku Niwiński gminy jaśnieńskiej, powiatu dzisieńskiego 11-letni pastuszek Franciszek Wróblewski znalazł na pastwisku ostry rękawiczek nabój karabinowy. Chłopiec włożył nabój do blaszanej puszkę, zasypując go żarzącymi się węglami, co spowodowało wybuch prochu. Wróblewski został dotkliwie pokaleczony, na rękach i twarzy. Poranzonego pastuszka odwieziono do szpitala w Dziśnie.

Burza nad Wileńszczyzną

Nad Wileńszczyzną przeszła olbrzymia piorunowa burza, połączona z wichurą i ulewami deszczem, wyrządzając wielkie szkody w zbiorach i dółku.

W powiecie wilejskim i miodulezańskim wichurę pętała wiele drzew i porzywał dachy. Od piorunów spłonęła wielka liczba budynków mieszkalnych i gospodarczych wraz ze zbiorami.

W powiecie postawskim prócz dużych szkód, wyrządzonych wichurą i ulewą pioruny zabiły 3 konie: jednego w koleni Jęjny, 2 zaś we wsi

Idulino, gm. brzdowskiej. Pozatem w Kuźmierzach gm. żużewskiej, od uderzenia pioruna spłonął wiatrak, należący do Jana Sidrowicza.

W powiecie dzisieńskim spłonęły dwie stodoły wraz z tegorocznymi zbiorami.

W powiecie stonińskim, w gminach sztylowieckiej i nerenzańkiej pioruny zabiły kilka sztuk pasącego się bydła. W lasach wichurę porzywał i pętała drzewa. Wzbrana wskutek ulewnej deszczu rzeczka Issa zalala okalające ją łąki, zamulając je i niszcząc siano.

Karygodnie pochopne użycie broni

5 b. m. student prawa Uniwersytetu Warszawskiego Swirski Jerzy, przebywający na praktyce w Wydziale Powiatowym w Wilejce, będąc pijanym zaciępił 2 przechodzące ulicą kobiety, które schroniły się do mieszkania kpt. Sarnowskiego. Jednak Swirski podał za niem i spłakawszy na korytarzu służący kpt. Sarnowskiego pobił ją dotkliwie usiłując dostać się do mieszkania. W obronie napastowanych stanął kpt. Sarnowski, który musiał skończyć z napastnikiem walkę, chcąc go usunąć z mieszkania.

na i podwórza. W czasie walki kpt. Sarnowski użył broni, oddając 4 strzały z pistoletu i ranit Swirskiego w prawą rękę i szyję.

Bardzo to chwalebnie stawiać w obronie prześladowanych niewiast, czterokrotnie jednak strzelanie do bezbronnego pijanego człowieka stanowi nie należy do rycerskich obyczajów.

Jak się dowiadujemy, ranny w szpitalu odzyskał przytomność, ale prawdopodobnie władzę prawą ręką nie będzie.

L. W. D.

Znowu wykrycie dywersyjnych druków

Wczoraj wieczorem władze bezpieczeństwa dokonały rewizji w mieszkaniu przy ul. Arsenalskiej 4, zajmowanym przez jednego z ewentualnych działaczy Kół Młodych Stronnictwa Narodowego w Wilnie studenta Kazimierza Sie-

cewicza. W czasie rewizji znaleziono przeszło 4000 nielegalnych druków i odezw.

Druki te i odezwy skonfiskowano, sprawę zaś skierowano do prokuratora.

CHWILA BIEŻĄCA W ILUSTRACJI



Pochód żałobny, odprowadzający królową Astrid na miejsce wiecznego spoczynku. W pierwszym szeregu, z ręką na temblaku, król Leopold III.



Winoobranie. Nadszedł już czas winobrania. W winnicach nad Renem praca wre pełną parą. Winiarze pracują teraz w pocie czoła nad zbieraniem winogron.



Granica na Brennarze. Granica na Brennarze, która obecnie obok Abisynji jest drugim wielkim problemem dla Włoch. Na ilustracji pas graniczny włosko-austriacki. Za kamieniem granicznym włoska komora celna.



Ministrowie cesarza Sellassie. Na przedzie od lewej: min. wojny i zastępca cesarza Ras Moulougeta, prez. senatu Bietwided Welde Tadić, sekretarz prywatny cesarza min. Tzahalitaz i min. spr. zagr. Blatingeta Heroni.



Królowa Astrid belgijska z dziećmi: następcą tronu Baudouinem i księżniczką Józefą Charlottą.



Sezon ostryg się zaczyna. W Anglii połowiacze ostryg zapraszają zwykłe gości letniskowych do wyciągania pierwszego połowu na statek. Najchętniej powierzą rybacy tę misję młodym, uroczym niewiastom, pewni, że to przyniesie im szczęście w połowach.



Generał Bestrocchi, jedna z kierowniczych osobistości armii włoskiej omawia z oficerami sztabu generalnego ważne zagadnienia wojenne.



Nagrodzony wyczyn lotniczy. Japońska lotniczka Kikuko Matsumoto, która podjęła lot Japonia-Mandżukuo, otrzymała francuską nagrodę Hammonda za r. 1935. Równocześnie została smiałą lotniczką obrona honorowym członkiem Hammond Aeronautic Association.



Przyjaciele Abisynji protestują. W Trafalgar Square w Londynie odbył się wiec protestacyjny „Przyjaciół Abisynji” w związku z utrzymaniem przez Anglię zakazu wywozu broni. Na wiecu przemawiał trzech synów ministra abisyńskiego w Londynie.



Abisyńska afera koncesyjna. Pole na mapie oznacza teren koncesyjny w Abisynji z najważniejszymi okręgami naftowymi w Aussa i Djidjige, skąd Tow. Koncesyjne zamierzała budować 500 kilometrowe rurociągi aż do brytyjskiej Somali. Jak stąd widać obejmował teren koncesyjny całą wschodnią część Abisynji.



Królowa Astrid i król Leopold.



Proces Hauptmann'a. Bruno Hauptmann, który skazany został przez sąd 1-ej instancji na karę śmierci za porwanie i zamordowanie synka Lindbergh'a, złożył apelację od wyroku. Oczekuje on obecnie drugiej rozprawy sądowej, która się odbędzie 12 września r. b.



Marta Eggerth w Paryżu. Znana węgierska artystka filmowa Marta Eggerth sfotografowana w Paryżu podczas wyśiadania z pociągu w otoczeniu swych wielbicieli i wielbicielek.



Najmłodszy zawodnik motocyklowy świata. 11-letni Jan Hoskins, syn kontrolera kolejki elektrycznej w Londynie zdobył świetne rekordy w wyścigach motocyklowych.



Mrs. Stanley Baldwin. Zona angielskiego Prezesa Ministrów przezwana została najlepszą małżonką na świecie. Towarzyszy ona mężowi na wszystkie zebrania polityczne i w ciągu roku wygłasza tyleż mów politycznych, co jej mąż.



„Wyspa łez”. „Wyspa łez” — przezwano pierwszy etap imigracyjny w Ameryce — Ellis Island. Z reguły sen o „złotych górach”, który śnią wychodzący z Europy — rozprasza się już u progu Nowego Świata. Część imigrantów powraca już stąd do Europy.

Kłamstwo, oszczerstwo i usiłowanie przekupstwa jako środki akcji wyborczej „Słowa”

Wczorajsze „Słowo” powtarza rozmowę redaktora „Togu” p. Kasztelańskiego z osobą z redakcji „Słowa”, która zachowuje incognito. Jak przebieg tej rozmowy w wersji „Słowa” jest daleki od prawdy świadczy list red. Kasztelańskiego, który niżej zamieszczamy, oraz wyjątki z artykułu jego w dzisiejszym „Togu”.

Oto co pisze „Słowo”:

Wczoraj zgłosił się do naszej redakcji p. Kasztelański, redaktor „Togu”, w sprawie sprowowania.

— „Wilner Togu” nie drukował żadnego artykułu w sprawie p. Okulicza — oświadczył.

— A wezwanie, żeby wyborcy żydewscy nie głosowali na pp. Maleszewskiego i Mackiewicza jako na antysemitów?

— To nie było płatne, to wynikało z przekonań redakcji.

— Widzą panowie, — oświadcza p. Kasztelański, — my również uprawiamy płatną reklamę wyborczą. Ogłoszenia, wzywające do głosowania na rabina Rubinszteina, są płatne. Ogłoszenia te drukujemy, jakkolwiek nie popiera my kandydatury rabina. Ale nie zamieszczamy ogłoszeń w części redakcyjnej. Ze strony „Kurjera Wileńskiego” proponowano nam zamieszczenie płatnych artykułów o p. Okuliczu, propozycji tej jednak nie przyjęliśmy.

— Kiedy Panom czyniono tę propozycję?

— Kilka dni temu, kiedy czyniono ją całej prasie żydowskiej.

— Inne gazety ją przyjęły?

— Tak, przynajmniej tak należy wnioskować z jednobrzmiących artykułów w kilku gazetach.

Oto co pisze p. Kasztelański w liście do nas:

LIST P. KASZTELAŃSKIEGO.

Szanowny Panie Redaktorze!

W związku ze wzmianką, która ukazała się w „Słowie” z dnia 7 b. m. p. 1. „Prasa żydowska a p. Okulicz”, uprzejmie proszę Pana Redaktora o umieszczenie następującego wyjaśnienia.

Podczas rozmowy mojej z p. Mackiewiczem, która odbyła się w lokalu „Słowa” na zaproszenie telefoniczne p. Mackiewicza, nie powiódł mi się, że „ze strony „Kurjera Wileńskiego” proponowano nam zamieszczenie płatnych artykułów o p. Okuliczu”, lecz zaznaczyłem, że jak mówiono mi nazajutrz ktoś w mojej nieobecności zgłosił się do administracji „Wilner Togu” z podobną propozycją, lecz kto to był i z czyjego polecenia nie interesowałem się.

Nie powiedziałem również, że „inne gazety ją przyjęły”, jak przyjamniej należy wnioskować z jednobrzmiących artykułów w kilku gazetach, natomiast w odpowiedzi na zapytanie p. Mackiewicza w tej materii zaznaczyłem, że nie o tem nie wiem. Na dalsze zapytanie w tej sprawie treść odpowiedziałem, że gdyby się okazało, iż tekst wzmianek w pismach popołudniowych był jednakowy, możnaby z tego wnioskować, że wzmianki te były naśladowe.

Za zamieszczenie mego powyższego listu zgóry uprzejmie dziękuję.

Z poważaniem:

N. KASZTELAŃSKI.

Wilno, 7. 9. 1935 r.

A więc:

Imputowanie p. Okuliczowi przez „Słowo” zamiaru zawarcia jakichś transakcji jest gołosłowną insynuacją i taką po zostaje. Do tej kwestji więcej wracać nie zamierzamy.

Teraz co do wizyty p. Lubońskiego w redakcji „Owent Kurjera”.

Więc „Słowo” tak się zainteresowało artykułami prasy żydowskiej o p. Okuliczu, że p. Luboński fatygował się do redakcji jednej z gazet żydowskich, a p. Mackiewicz konferował z jednym z redaktorów? Bardzo niewinnie, w oświeśleniu „Słowa”, wygląda charakter tych zainteresowań!

Zamieszczone u nas wczoraj oświadczenie współwydawcy „Owent Kurjera” p. Rozentala oraz dzisiejsze — s. 1 „Cajt” nieco inaczej charakter tej wizyty przedstawiają:

OŚWIADCZENIE „CAJTU”.

W związku z pamfletem „Słowa”, który został wydrukowany w piątek dn. 6-go b. m. pod krzyżującym tytułem „Nawoływanie prasy żydowskiej do solidarności w 46 okręgu wyborczym”, „Kandydat na posła Okulicz zapłacił 1500 zł. prasie żydowskiej za szkalowanie swego konkurenta—kandydata i chwalenie siebie” — oświadcza my co następuje:

We czwartek zgłosił się do naszej administracji p. B. Rozental z zapytaniem czy skłonni byłbyśmy przeprowadzić na łamach pisma „Cajt” akcję propagandową na rzecz kandydata na posła p. Mackiewicza. Wyjaśnił nam p. Rozental, że z taką propozycją zgłosiła się do niego osoba zaufana p. red. Mackiewicza. Propozycję bez namysłu odrzuciliśmy.

Przechodząc do meritum sprawy — to musimy zaznaczyć, iż mimo że niejednokrotnie poglądy nasze na różne zagadnienia państwowe, a w szczególności te, które dotyczyły sprawy żydowskiej nie zawsze pokrywały się z poglądami i tendencjami p. Red. Okulicza — to jednak zawsze stosunek nasz do osoby p. Okulicza jako reprezentanta odłamu demokratycznego obozu

prorządowego był bardziej przychylny niż w stosunku do kogokolwiek innego. Jedynie te czyste rzeczowe i obiektywne momenty skłoniły nas do popierania kandydatury p. Red. Okulicza w 46 Okręgu Wyborczym.

Wszelkie zatem inspiracje o „tranzakcjach” pieniężnych są czystym wymysłem rozgorączkowanej fantazji przedwyborczej osób stojących blisko p. Red. Mackiewicza.

SPÓŁDZIELNIA

WYDAWNICZO-DRUKARSKA „CAJT”
W WILNIE.

I tu również możemy postawić kropkę.

Pyta dalej „Słowo”: Co należy przewidywać. A no — niektóre przewidywania sprawdziły się. Kłamstwom istotnie zaprzeczaliśmy. Natomiast wszczynanie przez p. Okulicza jeszcze jednej sprawy o oszczerstwo może się okazać zbędnym. „Słowo” już stało w gotowości obronnej. Wydaje nam się jednak, że opinia publiczna jest już tak dobrze zorientowana w sposobach i środkach zwalczania i szkalowania przez „Słowo” niemłych sobie ludzi, że i wyroki sądowe niewiele w tym stanie rzeczy mogłyby już zmienić, zwłaszcza w świetle tych publikacji, które w dzisiejszym numerze zamieszczamy.

Oświadczenie p. Władysława Kamińskiego

Stwierdzam publicznie, że wszystko, co opisywało „Słowo”:

1) odnośnie używania przeze mnie, czy współpracujących ze mną ludzi urzędowych aut do agitacji wyborczej za moją osobę,

2) odnośnie nadużywania mego służbowego stanowiska w Izbie Rolniczej i wysłania pracowników na aucie Izby znowu celem agitacji wyborczej za moją osobę jest od początku do końca kłamstwem i oszczerstwem redakcji „Słowa”.

Za tę całą kampanję, zmierzającą do obrażenia autorytetu osoby, która używała tylko jednego środka agitacji — stawiania osobistego przed wyborcami celem przedyskutowania sytuacji gospodarczej rolnictwa pociągam redakcję „Słowa” do odpowiedzialności karnej. Żal mi tylko, że właściwy sprawca tych oszczerstw zasłonił się niewatpliwie redaktorem odpowiedzialnym, sam uchylając się od wszelkiej odpowiedzialności.

Wilno, dn. 7.IX 1935 r.

KAMIŃSKI WŁADYSŁAW.

List do redakcji

Szanowny Panie Redaktorze!

W związku z wiadomościami, które w ostatnich dniach się ukazały w miejscowej prasie polskiej o agitacji wyborczej, prowadzonej w niektórych pismach żydowskich na rzecz poszczególnych kandydatów w okręgu wyborczym 46-tym, Zjednoczony Żydowski Komitet Wyborczy w Wilnie, reprezentujący liczne organizacje polityczne, społeczne i gospodarcze, niniejszym stwierdza, iż:

KLINIKA CHIRURGICZNA

U. S. B. na Antokołu

wznosiła przyjęcia chorych z dn. 3 września r. b. Ambulatorjum Kliniki bezpłatnie przyjmuje chorych niezamożnych w dnie powszednie od 9—11.

PORADNIA ZAWODOWA MARJI SZAPIRO

Badania zdolności dzieci i dorosłych. Udzielanie porad w wyborze zawodu. Przyjęcia interesantów 3—6 pp. Wielka 7, tel. 12-50.

P. Mackiewicz wyrokiem Sądu Honorowego skreślony z listy członków Zw. Peowiaków

Jak się dowiadujemy decyzją Zarządu Głównego P. O. W. p. STANISŁAW MACKIEWICZ,

redaktor „Słowa” został skreślony z listy członków Zw. Peowiaków na podstawie odnośnego wyroku Sądu Honorowego.



UŚMIECH ZDOBYWA SYMPATJĘ U LUDZI

gdy odsłania białe, zdrowe zęby

Zaniebane zęby szpecą każdą twarz. Ujmujący uśmiech i białe błyszczące zęby zapewnią pastą Colgate. Jej pianą przenika pomiędzy zęby i czyści je dokładnie. Colgate to pasta do zębów polecana przez Zw. Lek. Dentystów w Państwie Polskim.



WESOŁY KĄCIK

P. Mackiewicz hebraistą

Jednocześnie z listem, przytoczonym na innym miejscu p. Kasztelański nadesłał nam tłumaczenie swego artykułu o wizycie w „Słowie”, który zamieszcza w dzisiejszym wydaniu „Togu”. Z artykułu tego, wyjmujemy następujący ciekawy fragment:

„Pierwszem pytaniem, które mi p. Mackiewicz zadał, było, dlaczego nieraz piszemy, że on, Mackiewicz, jest antysemita, podczas gdy on w Sejmie bronił (?) interesów żydowskich.

Na to odpowiedziałem mu, że trudno mi pamiętać wszystkie wypadki antysemickie w „Słowie”. Wszyscy jednak w Wilnie dobrze wiedzą, że w pamiętnych dniach listopadowych 1931 r. w „Słowie” ukazały się artykuły, które nawoływały do bojkotu Żydów.

P. Mackiewicz twierdził spoczątku, że takich artykułów w „Słowie” nie było i być nie mogło. Gdy zaznaczyłem, że pamiętam je bardzo dobrze i były one w swym czasie cytowane w „Togu”, p. Mackiewicz zauważył.

— Może było to w liście do redakcji.

— Nie. Wyraźnie pamiętam, że to były artykuły, drukowane nawet na pierwszej stronie.

— Czy to ja pisałem te artykuły? — Zapytał p. Mackiewicz?

— Tego nie powiem. Wiemy jednak, że Pan jest redaktorem naczelnym „Słowa” i uważamy przeto, iż ponosi Pan odpowiedzialność za to wszystko, co zostaje umieszczone w „Słowie”.

— I to wszystko na zasadzie jednego artykułu?

— Nie jeden artykuł, lecz kilka, wtedy w dniach listopadowych. Trudno mi pamiętać wszystkie inne artykuły w „Słowie” z antysemicką podszewką, wszyscy w Wilnie jednak pamiętają b. dobrze wstrętne reportaże, który ukazał się w „Słowie”, zaledwie parę miesięcy temu, podpisany „Flaka”.

Reportaż ten został omówiony w całej prasie żydowskiej i wywarł bardzo przykre wrażenie na całej ludności żydowskiej.

— Jesteście zbyt wrażliwi. Wyciągać takie wnioski na zasadzie jednego reportażu.

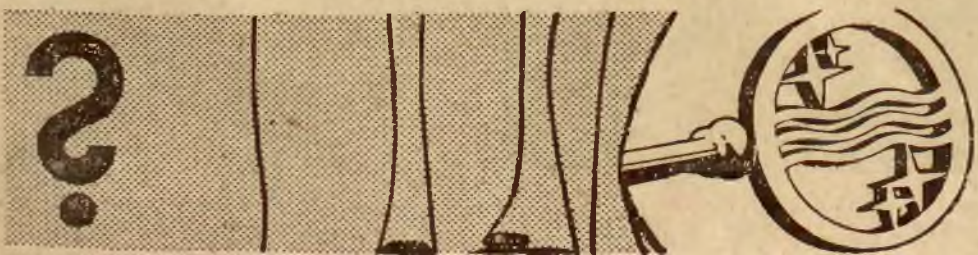
— A reporterze nasze państwskie czytaliście Panowie? — mówi w dalszym ciągu p. Mackiewicz.

Czytaliśmy reportaże K. Pruszyńskiego. Dla nas jednak nie jest to kompensata. Może dla „Cajtu” tak?... „Żydy do Palestyny” — słyszymy bardzo często od endeków.

— Tak, rozumiem, że Panowie w „Wilner Togu” powinniście mnie zwalczać. Ja jestem hebraistą, wy jesteście jidyszystami, ja jestem po stronie religijnych Żydów, wy jesteście antyklerykalistami, lecz sjonsei; czego oni chcą odemnie?!

W toku rozmowy p. Mackiewicz też powiódł co następuje:

— Właśnie wasze pismo — uważam — powinno być bardziej zbliżone do p. Okulicza, niż jakiegokolwiek inne z wileńskich pism żydowskich. Pańskie pismo jest demokratyczne, a p. Okulicz jest polskim demokratą. Zmarły dr. Szabad też był w dobrych stosunkach z p. Okuliczem, a dr. Szabad był przecież zbliżony do



KOREPETYCYJ, LEKCYJ

w zakresie od I—VIII klasy gimnazjum, ze wszystkich przedmiotów, (specjalność: polski, matematyka i fizyka) udziela były nauczyciel gimnazjum. Warszki skromne. Postępy w nauce i wyniki pod gwarancją. Zaskawie zgłoszenia: Wilno, ul. Królewska 7/2, m. 12.

KOLUMNNA LITERACKA

pod redakcją Józefa Maślińskiego

Św. Biurokracy w teatrze

Jestem recenzentem teatralnym. Rolę swoją rozumiem jako pośrednictwo między sceną a widownią. Za obowiązek swój uważam wyłowić i objaśnić przeciętnemu widzowi to wszystko, co w koncepcji autora, czy reżysera, brzy w grze tak poszczególnych artystów, jak i całego zespołu jest piękne i artystyczne, a co niedociągnięte, pущone. Trzydziętna, coraz mniej dorywcza, coraz bardziej systematyczna praca budzi pasję teatralną, pcha do coraz szerszego rozważań i dociekań. Może komuś tam na premierze, może nawet komuś z teatru sprawa ta przedstawia się w ten sposób, że oto niewypieczony facet (brzuszek i łysina są u nas, jak wiadomo, akcesoriami „powagi”) rozpiera się w fotelu, a potem kropi, co mu ślina na język przyniesie. — Bogać to prawda! Trzy lata — a już nieraz czuje się zmęczony. Więcej! Jeśli kto czyta recenzje teatralne najbardziej uznanych piór w Polsce, to mi przyzna po namyśle, że często, bardzo często w łonie tych recenzyj przebiega izażenie i zmęczenie. Do stylu np. warszawskiego należy komplementarstwo i uprzejmość. Proszę bardzo przeczytać recenzję Boy'a z właśnie wystawionego w Warszawie „Kubusia” („Kurjer Por.” z dnia 7 bm.). Tylko solidna porcja zmęczenia mogła doprowadzić tego ukladnika do stanu, w którym już się przestaje liczyć ze słowami. Recenzenci serio, recenzenci nie z przypadku, a więc prawdziwi miłośnicy teatru coraz częściej mają dość, dość tego, czym nas opychają w teatrze. Myślę, że jeśli recenzje teatralne zjadą z odcinków na ostatnie szpalty, między sprawozdania z cyrku i michaiki z sądu grodzkiego, to będzie „zasługa” biurokratyzmu, którym teatr nasiąkł jak gąbka.

URZĘDUJE SIĘ.

Wszędzie jest „podłoże socjalne”. Któż będzie negował racji ZASP-u. Słusznie, ale potem zdarza się, że ktoś latami figuruje w zespole, ale na scenie widzujemy tylko w t. zw. „tłumie”. Pensje darmo — to czasem dobre dla wysłuchanych, częściej jednak otrzymują je młodzi. Upokarzająca, demoralizująca synekura. „Kilka lat pracy na scenie” i żadnej roli, żadnego doświadczenia. Jak potem grać, kiedy już pozwolą? A to tylko fragment skomplikowanej „polityki personalnej”.

Resorty. Zjeżdżała rutyna ciągle jeszcze wyznacza tożsamość. Aż zachnąłem się, kiedy mi powiedziano, że terminy takie, jak **amant** („pierwszy amant”... drugi...) **nałwa**, czy **charakterystyczna** są jeszcze w użyciu. Myślałem, że te myśki tracące anachronizmy, poznawane z lektury „Komediantki”, czy „Fermentów” poszły na zasłużony spoczynek wraz z tradycją wędrownych „towarzystw” i teatrzyków ogródkowych. Gdzież tam! Opowiadano mi jak to „amantka” niemal ze łzami w oczach prosiła o rolę „charakterystyczną” — odmówiono jej. To nie, że zagrałaby z sercem, że nawet nie było kim innym obsadzić roli. Kogoś tam się znajdzie, jakoś tam będzie, ale resortów mieszać nie można. Cóżby publiczka powiedziała, gdyby ta, która w kontrakcie podjęła się pokazywania nóżek i modnej bielizny — raptem wyszła na scenę jako — dajmy na to — kuchenny szturmak?

Hierarchja. Nietylko o gaży, ale i o doborze ról decyduje... wysługa lat, rozgłos, miejscowy układ sił wreszcie. Jeśli są dwie role, żeńskie zwłaszcza i dwie aktorki, z których jedna grubo wyżej zaanansowana w hierarchji teatralnej, to policzyć na palcach reżyserów, którzy odważą się „tej głównej” zaproponować rolę podrzędniejszą, choćby rola ta leżała na niej jak ułat, choćby taka a nie inna obsada była oczywiście koniecznością. Fałszywa kurtuazja i poczucie hierarchji przesądza, chyba że „ważna” sama rozumiejąc swój interes artystyczny łaskawie proponuje „ustępstwo”.

ULTRAMONTANIE.

„Niezgo się nie nauczyli, niezgo nie zapomnieli” — można powiedzieć o znakomitej większości ludzi decydujących w teatrze. (Nietylko zresztą w Polsce, Teatr francuski również żyje rutyną i tradycjami. Na szczęście, ma je niebylejakie). Jak wygląda w pojęciu takiego czynnika decydującego repertuar? — Oto Skarbica Duchu Narodowego, t. zw. „wielki repertuar”, zanaflalinowane złoża Arcydzieł, dobywanych od wielkiego święta, wystawianych tak jak

nam tradycja ojców naszych przekazała, nudnie i niezmiennie, zdejmowanych z afisza po trzech spektaklach. — Reszta, to **chleb powszedni teatru**, codzienna ceka, codzienna myśl o kasie. Tu się wypatruje sukcesów stołecznych, tu się węższy u przedstawicieli agentur zagranicznych: może coś pikantnego, może ze strzelaniem, może cjanekali?... Wiosną „dochodzi” kłopot o t. zw. „letni repertuar”. Kłopot niewielki. Tradycje ogródkowe mają mocne życie. Co bawiło dziadów, powinno bawić i wnuków. Na scenie ustawiają łóżeczko, a „pierwsza amantka” charakteryzuje się na woltyżerkę...

Kapitałne jest usprawiedliwienie, jakoby ten „lekki” (przysnąć się może) repertuar podtrzymywał finansowo teatr, umożliwiał wystawienie Arcydzieł. Kapitałne wobec faktu, że „to w teatrach stołecznych sukces „Wesela” musiał pokrywać deficyty starych farsideł.

PRIMADONNA I PROSIĄK.

To co powiedziałem wyżej charakteryzuje zarówno prowincję jak i teatry stołeczne, występuje w różnych kombinacjach i w różnym natężeniu. Ale teraz przypiję specjalnie do pewnego stylu gry, panoszącego się przedewszystkiem na prowincji, gdzie starzy zwłaszcza aktorzy lubią zadawać szyku. Ołok oschłej urzędniczej „ważności” jest w tem jakiś snobizm z gruntu mieszczański, że jeśli się mieszka w „pryncypalnym” hotelu i jada się w nocej restauracji, to się robi z tego tytuł do mówienia przez nos ze sceny. Są aktorzy, którzy całkiem swym zachowaniem się na scenie zdają się irytować już wypominając — patrze, jacy my jesteśmy wielcy i cudowni! Patrze, kogo to wam wolno podziwiać, okłaskiwać i obdarzać (ale koniecznie) kwiatami. Czy wieście taka primadonna zamyka sobie automatycznie drogę zarówno do głębokiego, ludzkiego postawienia roli, jak i do sympatii publiczności. Ze takie rzeczy zdarzają się nie byle komu, najłepszy przykład mieliśmy na Malickiej. Jej wielki występ w „I co z takim zrobić?” wywołał solidarne (a tak łatwe do uniknięcia dla utalentowanej artystki!) opinie, że grała ona już za nadto „dla prostaczków”.

W recenzji „Muzyki na ulicy” radziłem, by aktorzy ledwie, ledwie próbujący śpiewać — raczej fałszowali. Ze od takiego **dobrowolnego ośmieszania** się korona z głowy nie spadnie, choć uzasadnić na przykładzie z filmu.

Była to jakaś bardzo stara (to znaczy: dobra) zapewne później udźwiękowiona komedia z Harold Lloydem. Doskonale komik gra tam zakochanego fajtlapę i tchórze. Jego brutalny konfuzjon bije go i ośmiesza wobec dziewczyny. Harold roidek wyplakuje kłeski na fartuszek swojej babci. Ale mądra staruszka wpadła na koncept. Opowiedziała mu, że jej mąż, a jego dziad był także tchórzem, ale dostał od cyganki amulet, który go wyleczył. Z amuletem tym w kieszeni dziadzio, który był żołnierzem dokonał czynów bohaterzkich, rozpalających wyobraźnię wnuka. Babcia ma ten amulet. Oddaje go wnukowi. W

Haroldka jakby nowy duch wstąpił. Ufny w czarodziejские siły dokonywa „cudów odwagi”, zdołała ogólnie uznanie, pogłębia konkurenta. Inna rzecz, że gdy amulet wypadł z kieszeni, to... — ale mniejsza o komiczne perypetie filmu. Dość, że szczęśliwy i tryumfujący przychodzi: dziękować babce, dowiaduje się, że czarodziejские właściwości przypisywał... ręce od babci-nego parasola. Wtedy zrozumiał. Był już uleczony. Przy najbliższym spotkaniu z konkurentem zbił go już bez pomocy „amuletu” na kwaśne jabłko, oświadczył się, został przyjęty. Porywa swą wybrankę na ręce, niesie do domu. Widzimy go jak oddala się coraz bardziej — ciemna sylwetka w „aureoli” zachodzącego słońca. Orkiestra gra tusz, oznajmujący heroiczną pointę. Za chwilę „The end”, zapadła ciemność, budujący koniec. Ale co to? Widocznie reżyser chciał jeszcze więcej wydobyć ze swego bohatera. — Drogę przecina błotnisty potok. Można przejść tylko po kamieniach. Z podziwem patrzymy, jak Harold trzymając dziewczynę na rękach skacze z kamienia na kamień. Hop! — szczęśliwie, hop! — szczęśliwie. Zuch chłopaki! Wtem — skok był dobry, ale... Haroldek jest **krótkowidzem**. To co wziął za kamień, nie było kamieniem. Doznanie głaz unosi się raptownie, zakochana para ląduje w błocie, które tryska do góry, a wśród kwiku i chrzkania pędzi ku przodowi ekranu wielka przerażona **świnia!** — Koniec...

Sądząc, że każdy łatwo sobie wyobrazi jakim wybuchem śmiechu witano to niespodziewane zakończenie. Ale nie to najważniejsze. — Pomysłmy jakby zakończył film reżyser myśłacy **banalnie**. — Muzyczno-świąteczną „apoteozą” (aureola, on ją niesie, tusz i t. p.). Przecież należy zaakcentować **przemianę**, która się dokonała w bohaterze... A skutek byłby taki, że wyszlibyśmy z kina myśląc o babci: — jaka sprytne kobiecina! Taką ofertę wykirowała na ludzi przy pomocy zwykłej rączki od parasola... — Harold pozostałby w cieniu. Ale reżyser chciał więcej. Wystawił bohatera na jeszcze jedną próbę. Oddał się do kredytu na publiczności. I za cenę tego utyllania w błocie myślibyśmy o nim i tylko o nim. **My sami przeszliśmy do porządku nad tą nową jego porażką**, w nas to dokonała się rozprawa między prokuratorem a obrońcą i — zwyciężył obrońca. Błoto błotem, świnia świnia, „ale”... Właśnie „ale”! Zmobilizowaliśmy całą sympatię, przypomnieliśmy w jednej krótkiej chwili wszystko dobre o tym fajtlapie i wyszliśmy z kina **wzruszeni**.

Dlatego to radziłem Skrzydlowskiej fałszować w ostatniej scenie.

Duch **mandaryństwa**, biurokratyczna rutyna i wyniosłe nadęcie nie sprzyjają twórczości artystycznej. Idealną natomiast atmosferę tworzy prostota, giętkość eksperymentatorska i zapach wnoszący do pracy urok niezblazowanej młodości. No, przynajmniej tego ostatniego czynnika nie zabraknie nam w najbliższym sezonie, mam nadzieję.

Józef Maśliński.

Do aktora o sztuce aktorskiej

LIST PIERWSZY

Mój Drogi!

W związku z zagadnieniem sztuki w żywej mowie aktorskiej, nad czym głowiliśmy się w przeszłą niedzielę, przesyłam ci na myśl omówić tę sprawę jeszcze listownie.

Słowo pisane łatwiej przemawia do rozważy. Bądź więc tak uprzejmy i przemyśl poniższe moje uwagi po swojemu, od strony codziennego swego doświadczenia, po aktorsku.

Tylko nie przestrasz się. Tych listów będzie aż **trzy**.

Wiesz, że lubię teatr ową ideo-plastykę (2—razej fizjoplastykę, zgodnie z terminologią. Przyp. red.) tragiczno-komicznych konfliktów życia ludzkości. W czasach barokowych teatr był duchową formą wszelkich form ówczesnej kultury i cywilizacji. Dzisiaj teatr, nie pretendując do formalnego przewodnictwa w życiu, jest „wystawą obrazów” dramatycznych tak dobrze, jak są „wystawy obrazów” plastyki, architektury i przemysłu artystycznego, jest „gra” dramatyczną, jak jest „gra” orkiestry symfonicznej.

Wiesz, Mój Drogi, że teatru ze względu na sztukę nie wydzielam z szeregu innych zjawisk artystycznych, lecz je razem wiążę i łączę w jeden wyraz twórczości artystycznej społeczeństwa.

Wiesz też dobrze, że wbrew marksistom twórczości artystycznej nie uważam za nadbudowę wartości społecznych, lecz wręcz odwrotnie za ich podbudowę. Bez twórczości artystycznej, działającej świadomie ludzkość grzebałaby się dotąd w kamieniach łupanych, nie będąc zdolna do żadnego kulturalnego wysiłku i osiągnięcia.

A zatem, gdy idę do teatru, idę nie dla zabawy lub zabicia czasu, lecz żeby w szerokim tego słowa znaczeniu „wystawą” i „gra” obrazów dramatycznych, tworzonych przez aktorów-artystów wzruszyć swoje „leniwe”, „twórcze” serce do... walki o piękno, dobro i prawdę na świecie. W tem zgodny jestem z teatralnym duchem barokowej epoki, lecz nie zgodny z małomieszczańskim „fasonem”, który teatr uważa za

TEODOR BUJNICKI

ŁATWY WIERSZ

Wiatr i przeciąg — wiatr i przeciąg naprzestrzani podskakują dudniące podkłady po czerwonym gorącym deszczu ewalujemy metrami Iljady.

Cwalujemy wychyleni z okien pędzi z nami tusty kurz węglowy preste lasy jeziora szerokie na wygnach kancelaryjne krowy.

Prędzej, prędzej wyslizganym traktem wyciągniętym szpalerem słupów białe domki kłękają do takto pod ten klekot i stukot i łupot.

Skandujemy lato chmury drzewa zachwyconym oddechem mieszczuchów jak chorągiew nad nami powiewa bałan dymu snop białego puchu.

I liczymy niecierpliwie minuty i mijane perony stacyj aż horyzont błękitem zasauty błysnie dworem wśród żółtych akacji.

rewję miod na premierze lub za „cudowne”, „jak z życia i natury wzięte” fragmenty gry aktorskiej i scenicznej dekoracji.

Zagadnienie sztuki w żywej mowie aktorskiej. Pamiętasz, Mój Drogi, że nam wyraźnie chodziło o zagadnienie sztuki aktorskiej, co do której miałeś pewne wątpliwości: czy ona u nas wogóle istnieje? wobec katerycznego narzucania przez dzisiejszego reżysera aktorom **form gry scenicznej i koncepcji danej sztuki**. Wychodzi rzeczywistość, że dzisiejszy przeciętny aktor jest tylko rzemieślnikiem, odtwórcą, natomiast twórcą i artystą jest reżyser. Hm. Patrząc kilka razy z rzędu na waszą grę w Wilnie (Klub kibiców, Muzyka na ulicy), a nawet w Warszawie (Stare Wino) i widząc beznadziejne was wszystkich aktorów sceniczne powtarzanie się bez żadnego z waszej strony śmiałego odchylenia od raz wyrzeczonych na pamięć rad, wskazówek i nakazów reżysera uczulem bezbrzeżną nudę i przyznałem Ci w duchu słuszność. Lecz tembardziej porywa mnie chęć rozgryźć jeszcze raz razem z Tobą zagadnienie sztuki w żywej mowie aktorskiej.

Wiesz, przypomniał mi się „protest” „Zarządu Sekcji Reżyserkiej” w Warszawie, wywołany przeciw p. W. Grubińskiemu, prezowi „Związku Autorów i Kompozytorów Scenicznych” za jego pochwałę „twórczego aktora” Junosza-Stępowskiego z okazji tegoż jubileuszu. „Tobie, Drogi jubilationie. — miał ponoć powiedzieć p. Grubiński — reformator teatralny nie potrafił dać rady. Wbrew naciskowi reformy teatralnej nie stałeś, lalką, pozostałeś aktorem. Aktorem znakomitym!” Ze Junosza Stępowskiego nie jest „lalką”, t. j. aktorem rzemieślnikiem, lecz jest „aktorem znakomitym”, t. j. aktorem-artystą przynajmniej tego ostatniego czynnika nie zabraknie nam w najbliższym sezonie, mam nadzieję.

Nasze zagadnienie sztuki w żywej mowie aktorskiej, mam wrażenie, powinno co najmniej podważyć prawo katerycznego narzucania przez dzisiejszego reżysera teatralnego aktorom **drobiazgowych form** ich scenicznej gry, graniczących a la longue z pospolitem sztamplarstwem, tak szlusznie łepioniem w twórczej sztuce.

Alę się rozpędziłem. Masz już, Mój Drogi, list co najmniej na sześć minut czytania

O zadaniach naprawdę „twórczego reżysera” obiecuję Ci napisać specjalny list. Wiesz, że w moim pojęciu reżyser powinien być, że się tak wyrażę, wcieleniem widowni, a nie wcieleniem sceny, (spełni, jak się mówiło w Reducie)

A zatem czekają Ciebie jeszcze dwa listy o sztuce, mowie i aktorstwie we wspólnym ich syntetycznym związku, tworzących aktorów-artystów, a nie bezdusznego, nietwórczego „lalki”, klepiącego pacierz za panią matką — reżyserem.

Eviv a l'arte!

Twój

P. Sankowski.

OBYWATEL! Nie zaniebaj skorzystać z prawa głosu.

Pełna tabela wygranych

w 1-m dniu ciągnięcia 4-ej klasy
33 Państwowej Loterii Klasowej

GŁÓWNE WYGRANE

Zł. 50.000 na n-ry: 86597 100769
131710.
Zł. 10.000 na n-ry: 89258 130178
145342.
Zł. 5.000 na n-ry: 117770 173379
183305 52455 79533 99215.
Zł. 2.000 na n-ry: 43310 46797 54156
50313 81113 98695 11035 18430 90888
98695 31905 77355 90888 98695 111633
114530 130146 132936 150684 152411.
Zł. 1.000 na n-ry: 33471 42082 46314
49109 51474 58235 60444 64472 71189
71950 76309 84073 84979 86759 90030
92101 95056 95490 97782 100285 108362
122437 127582 128317 129210 140709
154674 160655 160763 165221 166223
165485 172880 174497 176917.

Po 200 złotych:

48 146 295 356 474 85 817 1185 89
208 15 63 95 716 55 909 2391 607 68
865 967 3339 76 558 675 861 4222 43
363 402 75 660 67 713 5171 286 317
576 711 57 6644 890 7163 226 85 499
785 8149 529 38 97 8881 82 9008 280
637 868 905
10205 437 555 610 810 11019 59 148
814 16 914 12011 567 763 13039 81 624
824 77 931 14262 78 395 15107 216 18
81 303 435 884 926 43 52 16049 69 344
82 88 748 69 98 914 55 17004 99 105 28
328 439 637 864 18271 352 411 586 730
87 19119 20 57 305 599 816 961
20053 157 82 211 339 821 959 21442
502 60 687 929 37 22028 187 210 80
451 54 78 539 604 756 913 73 23060 106
7 91 205 42 371 746 846 47 24309 95
424 677 727 814 75 972 25106 206 342
51 94 495 563 68 96 619 717 34 890
26084 150 57 214 445 56 75 513 708 16
19 44 61 27034 61 87 159 81 205 14
360 81 483 761 70 94 28014 59 71 75
168 214 309 485 515 53 618 73 765
29255 90 304 62 588 691 766 826 955
30150 325 459 609 806 18 929 80
31017 26 400 550 63 65 777 85 906 65
32289 389 469 517 86 716 48 823 70
960 72 33080 161 240 554 95 661 760 923
64 34024 67 142 293 328 414 15 532
38 638 728 871 922 35016 41 120 53
18 290 98 332 424 99 563 68 600 26 703
651 79 984 36021 55 145 62 304 406 16
28 38 500 15 49 640 48 64 67 705 847
37039 71 94 105 74 78 237 39 64 90
356 425 518 638 732 76 860 906
38004 89 235 38 97 323 40 494 649 70
761 841 63 922 98 39023 217 316 59 91
515 94 611 22 834 43 948
40041 97 188 279 316 430 670 78 741
74 813 912 53 41102 30 570 625 69 76
805 86 961 78 95 42050 51 133 93 457
526 699 770 886 979 88 43099 335 465
633 710 22 885 993 44039 72 300 76 501
643 48 976 945 61 45002 157 245 393 533
698 762 864 46038 58 342 425 49 543
611 752 53 826 47042 306 31 35 72 504
06 26 94 694 741 48068 81 273 330 86
474 551 662 70 737 83 852 62 99 977
49062 79 97 279 93 326 409 15 90
546 611 16 756 88 816 30 36 939
50099 229 366 86 440 91 531 811 21 66
933 84 51 135 264 83 325 72 90 421 22
93 523 799 857 924 78 52041 181 433
634 760 84 822 52 53019 88 155 86 260
301 34 476 83 505 22 24 37 664 937 54046
116 20 26 75 284 506 13 641 70 901
55178 640 85 96 56025 107 332 562 727
78 87 827 99 956 57070 477 559 77 635
757 801 06 55 910 52 58129 267 80
344 47 410 26 562 90 604 94 710 17 78
59008 25 56 373 462 73 590 99 619 70
712 73 889
60011 23 33 70 229 314 97 618 717 948
61056 87 338 84 460 573 628 793 836 44
66 933 62031 109 399 440 78 524 95 685
93 791 846 48 78 909 34 63046 49 89 96
212 27 87 339 69 719 40 63 869 72 900
42 44 74 81 64052 234 76 339 44 87 426
82 83 645 724 31 81 910 65122 72 86
314 29 424 525 667 84 746 844 62 92 902
66081 168 254 368 73 418 533 87 614
749 822 913 67106 247 301 52 678 805
67 68072 359 430 585 618 30 712 838 61
982 69043 238 302 19 618 98 715 852 905
70235 329 85 585 731 36 846 80 930
71039 85 93 108 76 237 46 431 566 623
724 48 835 929 32 62 95 73241 489 591
646 830 41 67 970 74021 34 83 133 289
365 71 545 656 713 995 75013 58 239 65
338 41 401 21 96 638 722 833 49
76122 94 259 65 71 471 72 76 524
37 50 76 600 74 78 711 48 86 810
77026 40 59 114 23 279 398 418 25
53 63 91 550 658 81 705 841 56 921
25 52 92 78037 373 482 525 85 659
88 745 840 79000 277 83 306 53 74
94 533 600 55 768 827 31 39.
80143 403 29 31 537 614 45 47 768
897 952 81142 83 212 350 459 78 81
664 92 751 93 848 82 82038 55 231
415 775 83118 68 93 271 309 833
84218 344 65 433 46 588 693 95 835
45 938 85039 44 160 63 76 86 207 35
334 456 627 771 84 844 964 86226
396 416 55 57 96 621 55 798 949
87419 62 515 753 850 58 88048 81
250 69 320 427 31 533 663 737 66
89037 80 81 184 229 70 466 510 53
99 664 792 835 92 946.
90273 419 504 84 624 97 872 908
32 91232 35 310 88 500 73 619 752

90 804 54 92110 72 96 237 319 455
77 573 695 700 33 860 61 942 80
93210 357 79 561 644 724 75 865 954
94020 166 321 55 67 447 503 713 14
60 810 953 83 85045 186 208 85 306
825 948 96026 97 98 101 15 47 253
359 462 504 15 34 50 745 832 39 85
92 990 97033 231 403 58 95 520 642
728 838 98010 55 161 255 346 90 504
20 57 701 14 52 62 92 99349 468 538
840 76 88 944 98.
100271 333 71 417 514 51 661 700
35 63 901 65 101024 31 222 320 57
568 78 749 819 979 102051 131 36
420 625 38 732 828 103051 55 76 82
132 47 84 85 251 52 88 310 71 441
88 520 69 636 41 82 87 839 921 96
104061 454 616 105188 268 412 570
632 58 99 787 801 32 93 902 106056
130 33 255 309 85 472 514 664 67 710
901 7 12 80 107298 471 745 62 867
74 914 90 108031 56 531 80 95 684 723
928 109089 130 41 93 294 312 45 492
610 774 802 7 909 57.
110025 58 137 47 79 277 324 57
67 504 68 618 58 761 62 810 76 916
40 111108 262 562 753 953 85 112110
262 749 802 981 97 113084 119 63 205
320 57 97 406 653 747 897 988.
114034 174 221 393 70 555 636 115089
143 310 72 434 550 632 69 81 714 74
116012 35 85 159 220 327 576 600 41 73
81 702 74 859 984 93 117123 55 94 241 85
87 316 27 67 81 85 468 86 92 596 857 93
118365 437 607 26 56 98 884 977 119158
488 91 575 777 921 83
120084 104 95 391 500 19 619 34 50 916
121058 186 205 303 500 695 769 842
122109 343 421 92 500 32 47 70 698 791
838 58 123007 72 91 131 33 218 90 547
775 814 39 71 974 124077 175 84 261 347
70 93 491 551 695 974 125045 57 110 250
314 96 425 68 512 666 737 76 885 126011
39 283 502 7 71 605 715 45 70 87 127251
60 95 99 812 904 66 92 128001 44 164
532 88 914 129055 64 86 113 519 76 774
92 805 914
130193 372 74 407 59 721 28 834 46 920
40 88 131060 93 159 62 76 81 288 336 96
405 78 839 643 746 891 132107 262 303
73 460 68 609 45 133094 198 200 20 552
601 59 796 832 81 91 967 134028 210 49
97 349 62 69 508 693 936 86 135068 290
374 76 91 417 581 635 768 83 884 136139
279 322 402 520 34 91 641 84 864 905 31
137084 122 63 362 448 546 56 87 622 58
88 949 138095 176 390 465 505 18 686 98
840 967 139054 92 107 99 261 94 96 309
13 639 57 926
140385 533 87 636 53 61 779 88 920
141087 103 37 375 437 79 731 65 70 142038
194 320 21 503 15 16 18 47 94 710 31 85
90 813 143112 67 72 376 471 506 846 910
144165 239 52 316 97 99 412 50 512 58 69
650 708 834 931 47 83 90 92 145025 66 80
108 97 632 977 146027 35 67 109 9 225
29 66 357 74 76 84 406 07 19 597 642 808
950 72 147003 28 178 93 96 413 86 513
770 148053 260 458 72 540 52 840 951
149045 50 112 21 203 42 346 96 448 583
770 880 968 150123 207 26 63 65 440 74
550 85 86 761 62 85 897 151021 57 163
342 90 559 91 605 68 708 22 55 85
152045 78 94 123 225 47 346 462 545 624
85 726 905 24 66 153064 333 64 434 71
615 746 855 58 87 900 23 154107 302 9
42 80 432 507 855 57 965 155047 162 204
89 902 408 24 55 606 45 820 156163 343
437 46 535 81 622 728 807 900 11 157016
23 30 129 214 371 424 27 581 601 61 759
98 837 50 901 4 56 59 158109 659 710 14
916 19 159007 67 164 214 30 345 46 95
712 24 928 79
160077 113 29 266 67 72 314 34 559
658 823 42 932 62 162043 48 102 19 86
93 95 303 29 57 501 60 862 162094 117
89 94 99 247 53 56 305 500 607 63 66 754
854 163043 204 15 47 58 354 470 563 667
895 966 86 164000 115 472 500 54 647
82 813 165227 449 57 593 707 15 97
160089 288 300 1 73 623 92 753 968 73
167016 105 23 225 319 36 407 54 552 666
720 69 83 916 73 168733 824 994 169024
62 82 14194 297 320 79 94 400 60 611
78 753 85 98 885 975
170085 188 224 330 66 421 580 647 98
722 886 908 171068 110 13 15 95 269 370
431 63 569 637 764 81 955 172062 90 305
40 542 67 627 61 770 71 74 865 960
173038 141 296 374 461 85 573 820 45
57 174177 250 86 372 413 591 625 744 63
947 175010 24 61 90 96 227 510 68 81
640 58 176050 186 302 414 38 550 641
782 816 32 945 89 177014 47 150 79 260
333 80 402 567 755 825 930 33 178086
205 32 67 361 73 430 38 48 684 920 39
179126 253 310 454 606 805 54 63 80 913
180011 163 210 45 76 80 310 439 525
39 603 963 181021 63 107 99 237 53 58
79 80 90 486 503 682 727 57 74 182107
39 212 85 356 418 551 690 729 42 838 51
940 183031 34 45 332 61 483 611 820 941
184209 34 50 335 56 433 551 89 646 710
859
III-cie ciągnięcie
Po 200 złotych:
139 314 1171 603 911 2495 3004 183
308 605 4672 733 911 5728 64 77 6329
655 700 7071 294 902 8183 445 645 767
832 9192 270 768 978
10146 282 974 11145 250 538 822 12009

77 508 600 13047 206 521 67 731 823
14159 67 213 15226 476 563 16018
88 107 49 802 18076 348 504 16 19 678
19196
20148 760 21458 938 91 22041 168 290
571 680 949 23098 280 617 789 92 929
24149 480 891 25070 96 139 75 313 53
527 32 652 26211 66 402 585 625 738
41 831 909 27233 394 535 684 28042 60
504 40 759 846 29485
30487 99 703 826 31109 325 472 624
32107 33158 219 478 34282 309 895 926
35137 660 81 738 812 904 36010 140 51
539 676 37062 110 365 731
35093 126 83 270 321 88 413 84 87 656
820 969 39899
40020 132 255 333 581 737 949 68
41012 357 448 554 83 605 777 42005 536
828 905 61 43255 474 610 829 44138 82
237 70 608 796
45479 563 724 91 46031 123 70 875
47444 743 912 72 48401 738 810 49168
353 83 581 794
50021 307 51123 45 258 323 44 700 53
98 52325 456 93 506 824 53117 81 220
339 405 530 988 54133 326 411 610 74
799 55110 13 381 595 941 56275 402 515
744 97 57619 807 58106 58 98 257 309 30
50 973 59174 259 365 662
60118 251 451 785 934 61280 301 17
521 725 982 62329 608 63 91 760 69 957
63122 76 252 426 571 725 27 815 88 938
64411 55 68 517 98 669 78 890 65000 12
25 118 283 662 983 88 66200 326 40 636
922 54 67064 82 249 471 634 766 924 36
99 68065 368 580 656 69108 326 636 875
81
70004 67 149 64 66 240 373 441 804 23
82 900 17 71060 304 407 52 73 93 98
639 92 72050 96 170 215 378 416 92 521
815 71 974 73229 698 808 988 74055 261
301 98 718 75317 91 745 922
76093 112 675 715 959 74 77228 761
78056 177 242 369 477 504 36 609 42
978 79256 403 405 584 956 80380 716
915 67 81054 170 303 726 880 919 82115
256 467 504 70 722 41 882 964 84 83009
97 178 250 486 583 877 84093 630
729 847 76 93 947 85030 281 82 382 781
883 86288 550 821 87065 271 243 518
550 64 771 88070 32 837 953 60 79 89189
96 403 871 992 90143 378 510 16 657 724
813 91193 247 346 92022 35 68 100 95
543 93216 48 486 705 94096 250 470 91
655 94 799 95128 259 487 604 29 79 88
714 918 96064 217 396 743 97040 279
561 663 774 94 908 98078 197 679 731
907 99030 46 474 672 73 991 100352 462
96 719 838 967 101070 114 244 73 579
846 59 102064 127 48 538 736 39 832
103143 54 711 810 15 104573 105202 389
469 924 106143 229 414 510 612 86 755
826 993 107184 331 435 519 108351 422
87 109007 384 507 657 886 993 110169
99 544 46 784 111463 501 59 615 779
112087 216 66 300 625 910 113105 80 413
946.
114177 856 115001 475 116332 475
572 662 768 982 83 86 117011 248 93 405
686 118127 80 209 48 340 573 623 53 72
119009 237 43 383 498 586 602 60 710
35
120050 254 89 97 314 528 633 750
121192 275 703 30 122090 455 605 13 761
76 885 915 30 123095 224 74 80 440 719
975 124146 218 68 620 703 970 125065
704 919 86 126156 77 696 127425 747 93
128143 76 504 605 887 957 120027 278
68 321 608 840 921
130007 290 394 423 683 975 131066
266 461 614 50 55 58 132017 183 348 87
444 535 133530 694 767 134111 257 466
631 86 135150 351 552 839 136263 596
636 137008 64 78 324 39 495 780 820
131701 225 79 412 139175 306 16 524
140146 348 582 624 58 822 63 141145
338 66 426 612 28 723 805 937 142008
303 401 828 143000 216 83 468 681 801
73 144333 667 963 145347 63 146493 621
147333 587 856 148277 348 504 12 664
863 65 907 91 149148 416 546 755 835
150071 97 191 275 375 459 918 151000
256 333 440 710 21 8433
153401 629 154088 156 365

RADJO WILNO

NIEDZIELA, dnia 8 września 1935 roku.

9.00: Czas i pieśń; 9.03: Gazetka rolnicza; 9.15: Muzyka; 9.45: Dziennik poranny; 9.55: Program dzienny i omówienie ważniejszych audycji w tygodniu; 10.05: Transm. nabożeństwa; Po nabożeństwie: Z Moniuszkowskich oper; 11.57: Czas; 12.00: Hejnał; 12.03: Życie kulturalne miasta i prowincji; 12.15: Poranek muz. 13.00: Słuchowisko „Karpaccy Górale“; 13.20: D. c. poranku muzycznego; 14.00: Recytacje prozy; 14.20: Koncert życzeń (płyty); 15.00: Audycja dla wszystkich; 15.45: Ziemia chełmska — odczyt; 16.00: „Kukielki Śląskie“ i „Małe gosposie“ w wyk. zespołu dziecięcego; 16.15: Trio Jana Dworakowskiego; 16.45: Gała Polska — śpiewa; 17.00: Muzyka taneczna; 17.20: Migawki regionalne — audycja muzyczna; 17.40: Recital skrzypcowy Roberta Soutens'a; 18.10: Słuchowisko p. t. „Najszybszy człowiek na świecie“; 19.00: Program na poniedziałek; 19.10: Koncert reklamowy; 19.20: Wład. sportowe; 19.25: Recital śpiewaczy Luby Lewickiej; 19.45: Co czytać? 20.00: Koncert wieczorny; 20.45: Wyjątki z pism Józefa Piłsudskiego; 20.50: Dziennik wieczorny; 21.0: Na wesołej lwowskiej fali; 21.30: Podróżujmy — felj. 21.45: Wiadomości sportowe; 22.00: Nasza marynarka gra — Koncert z Gdyni; 23.05: Podróż po Europie — audycja muzyczna.

PONIEDZIAŁEK, dnia 9 września 1935 r.

6.30: Pieśń; 6.34: Gimnastyka; 6.50: Muzyka; 7.50: Program dzienny; 7.55: Informacje; 8.00: Audycja dla szkół; 8.10—11.57: Przerwa; 11.57: Czas; 12.00: Hejnał; 12.03: Dziennik południowy; 12.15: Koncert muzyki lekkiej; 13.00: Różne zespoły (płyty); 13.25: Chwilka dla kobiet; 13.30: Muzyka popularna (płyty); 14.30—15.15: Przerwa; 15.15: Mała skrzyneczka — listy dzieci; 15.25: Życie kulturalne miasta i prowincji; 15.30: Chór lwowskich rewiellerów; 16.00: Reportaż z życia polskich robotników we Francji; 16.15: Koncert ork. mandolinistów „Hałka“; 16.45: Rekord światowy — skecz; 17.00: Mięszkanie współczesne — pog.; 17.15: Minuta poczty; 17.20: Koncert solistów; 17.50: Żywot jętki — pog.; 18.00: Duety wokalne; 18.30: Program na wtorek; 18.40: Różne czasy — różne kraje. Koncert dla młodzieży (płyty); 19.00: Z listów spraw aktualnych; 19.10: Gościńce moczygdom — felj. wygł. Wacław Zaleski; 19.20: Chwilka społeczna; 19.25: Koncert reklamowy; 19.35: Wład. sportowe; 19.50: Pogadanka aktualna; 20.00: Transm. z I-szej podróży S.M. Piłsudskiego z Triestu do Gdyni; 20.30: Max Reger — Trio na skrzypce, altówkę i fortepian; 20.45: Dziennik wieczorny; 20.55: Obrazki z Polski współczesnej; 21.00: Muzyka salonowa; 21.30: Wieczór lit. poświęcony twórczości Stanisława Przybyszewskiego; 22.00: Koncert symf.; 23.00: Kom. met.; 23.05—23.30: Podróż po Europie — „Jedziemy do Anglii“ — Audycja muzyczna.

Teatr i muzyka

MITJSKI TEATR LETNI W OGRODZIE
PO-BERNARDYŃSKIM.

— 2 ostatnie przedstawienia „Muzyki na ulicy“. Dziś, w niedzielę dnia 8 b. m. Teatr Letni w ogrodzie po-Bernardyńskim czynny będzie dwukrotnie: o godz. 4 pp. i o godz. 8.30 wiecz. — dwa ostatnie przedstawienia świetnej komedji „Muzyka na ulicy“ w doskonałym wykonaniu całego zespołu. Ceny propagandowe.

— Premiera w Teatrze na Pohulance. — We wtorek dnia 10 b. m. (o godz. 8-ej wiecz.) odbędzie się premiera w Teatrze na Pohulance świetnej komedji angielskiej Irvinga Kaya Davisa p. t. „Wszystkie prawa zastrzeżone“ — w przekładzie F. Sobieniowskiego, z gościnnym występem, wybitnego aktora teatrów warszawskich, Marjusza Maszyńskiego w roli głównej. Kasa dzienna Teatru na Pohulance czynna codziennie od godz. 5-ej do 9-ej w., w niedziele i święta od godz. 2-ej do 9-ej wiecz.

TEATR MUZYCZNY „LUTNIA“.

— „Domek trzech dziewcząt“ po cenach znizonych. Dziś w dalszym ciągu „Domek trzech dziewcząt“, który dzięki swym niesmiertelnym melodjom, stylowej wystawie i świetnej grze artystów jest widowiskiem nawskroś artystycznym, zalecanym również dla młodzieży. W celu udostępnienia tego widowiska najszerszym warstwowi publiczności „Domek trzech dziewcząt“ grany będzie dziś po cenach znizonych.

— Dzisiejsza popołudniówka. Dziś o g. 4 pp. po cenach znizonych grana będzie świetna op. F. Szuberta „Domek trzech dziewcząt“.

— „Skowronek“ Lehara. Jedna z najpiękniejszych op. Lehara „Skowronek“ obecnie jest w opracowaniu kierownictwa i reżyserji Teatru Muzycznego „Lutnia“. Do tej nowości stylową wystawę przygotowuje W. Makojnik. Role główne powierzono: Nochowiczównie, Bestani, Czechowskiej, Wyrwicz-Wichrowskiej, Zayendzie, Szczawińskiemu oraz Tatrzańskiemu, jednocześnie reżyserowi tej nowości.

TEATR „REWJA“.

— Dziś, w niedzielę, 8-go września po raz ostatni program rewjowy p. t. Minister jedzie!.. Udział biorą pp.: Basia Relska, Konrad Ostrowski, Zofia Duranowska i jak zwykle wzburzający swym nieprzepartym humorem Janowski. Początek przedstawień o godz. 4.30, 7 i 9.15.

— Remont w Reprezentacyjnym Klinie „PAN“ — na ukończeniu.

Z dniem otwarcia sezonu — 2 miesiące są mych przebojów najnowszej produkcji.

Niezrozumiała decyzja zarządu miasta

Magistrat zrezygnował z pożyczki na budowę chłodni

Sfery gospodarcze Wileńszczyzny od czasu bardzo poważnie brak odpowiedniej chłodni obliczonej na eksport. W sprawie tej odbyto niejedną konferencję, napisano niejedną do władz centralnych memorjał. W roku bieżącym zabieg miasta i sfer gospodarczych zostały wreszcie uwieńczone pomyślnym rezultatem. Ministerstwo Rolnictwa przyznało mianowicie Wilnu długoterminową

pożyczkę w wysokości 400.000 złotych. Tymczasem, ku wielkiemu zdziwieniu zainteresowanych czynników magistrat z kredytu tego zrezygnował. Postępowa nie Zarządu miasta wywołało zdziwienie i rozczarowanie wśród zainteresowanych sfer rolniczych i handlowych.

Powody rezygnacji z kredytu, o który sam tak usilnie zabiegał, nie są bliżej znane.

Drzeworyty Kuczyńskiego do odebrania w Administracji

Subskrypcja drzeworytów Edw. Kuczyńskiego została zamknięta. Pp. subskrybentów, którzy dotąd jeszcze drzeworytów nie odebrali, prosimy o zgłaszanie się po odbiór do administracji na-

szego pisma w godzinach od 10 r. do 3.30 pp.

Nazwiska ostatnich subskrybentów zamieszczamy w dniach najbliższych.

KRONIKA

Niedziela
8
Wrzesień

Dziś: Adrijana M.

Jutro: Sergjusza P. W.

Wschód słońca—godz. 4 m. 38

Zachód słońca—godz. 5 m. 56

Spostrzeżenia Zakładu Meteorologii U. S. B. w Wilnie z dnia 7.XI. 1935 r.

Ciśnienie 748

Temperatura średnia + 12

Temperatura najwyższa + 16

Temperatura najniższa + 6

Wiatr zachodni

Tend.: lekki spadek

Uwagi: Przelotne opady

Przepowiednia pogody w g. PIM'a do wieczora 8.XI 1935 roku:

Zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami, głównie na południu i wschodzie, a z roz pogodzeniami w pozostałej części kraju.

Chłodno.

Umiarkowane i porywiste wiatry z północ-zachodu i północy.

DZIS DYZURUJĄ APTEKI:

1) Rodowicza (Ostrolubowska 4); 2) Jurkowskiego (Wileńska 8); 3) Augustowskiego (Mickiewicza 10); 4) Sapożnikowa (róg Stefanińskiej i Zawadnej) i wszystkie apteki na przedmieściach prócz Snipiszek.

PRZYBYLI DO WILNA:

— Do hotelu St. Georges'a: Zamsz Leon z Warszawy; Pawłowski Romuald z Warszawy; Minejko Aleksander, ziemianin z m. Duksty; Hr. Jundził z Słonima; Krajewska Zofia z Warszawy; Oleksova Janina z Poznania; Leys Gerard z Lille; Halladin Teodora z Płocka; Drozdow Leonid z Warszawy.

MIĘSKA.

— Denerwujące krzyki. Mieszkańcy ulic Bakszta i Miłosieniej w rejonie których znajduje się szpital miejski „Sawicz“ skarżą się na stałe niemożliwe krzyki i wrzaski. dochodzące z budynku szpitalnego.

Okazuje się, że w szpitalu tym mieści się oddział dla psychicznie chorych, przeniesiony ze szpitala św. Jakóba, którego pacjenci ku utrapieniu mieszkańców tych ulic krzykami zakłócają spokój.

Wyobrażamy sobie, jak takie sąsiedztwo działa na chorych z innych oddziałów.

Czyżby nie dało się umieścić tych nieszczęśliwców w bardziej ustronnym miejscu, a nie tak, jak obecnie w centrum miasta, w bezpośrednim sąsiedztwie domów licznie zamieszkałych?

— Konferencja budżetowa. W najbliższych dniach odbędzie się posiedzenie zarządu miasta poświęcone sprawie omówienia ogólnych wytycznych do nowego preliminarza budżetowego na rok 1935/36. Nowy budżet nie będzie, jak się słyszało, przewidywał żadnych większych inwestycji i w swej globalnej sumie nie przekroczy budżetu tegorocznego.

— Bilans prac Komitetu Rozbudowy. W przyszłym tygodniu projektowane jest zwołanie posiedzenia Komitetu Rozbudowy. Na posiedzeniu tem maja być omówione wyniki tegorocznej kampanji budowlanej i omówione zamierzenia na rok przyszły.

Sprawozdanie z wyników finansowania tego rocznej akcji budowlanej przedłożone zostanie na jedno z najbliższych plenarnych posiedzeń Rady Miejskiej.

SPRAWY SZKOLNE.

— SZKOŁA ZAWODOWA ŻENSKA (KRAWIECKO-BIELIŹNIARSKA) W ŚWIECIANACH. ul. Trzeciego Maja 6 przyjmuje zapisy do kl. I. uczennice które ukończyły 13 lat a co najmniej 4 oddz. szk. powsz. Wpisowe 3 zł., opłata za naukę 3 zł. miesięcznie.

przy uporczywych
**BÓLACH
GŁOWY**
STOSUJE SIĘ PROSZO
„PSZCZOŁKA“
LAB. FARMACEUTYCZNE „POLLABOR“ WARSZAWA

KONKURS

Izba Przemysłowo-Handlowa w Wilnie ogłasza konkurs na stanowisko inspektora wywozu lnu przy Izbie.

WYMAGANIA:

- wykształcenie co najmniej średnie (pożądane wykształcenie fachowe);
- gruntowna znajomość sortowania włókna lnu, oparta na dłuższej praktyce;
- nieprzekroczony 40 rok życia;
- obywatelstwo polskie.

Stanowisko do objęcia od dnia 1 października r. b.

Wynagrodzenie — zależne od kwalifikacji.

Podania wraz z odpisaniami odpowiednich dokumentów i życiorysem oraz z powołaniem się na referencje wiarygodnych osób lub instytucji należy składać do Izby Przemysłowo-Handlowej w Wilnie, Mickiewicza 22 (pok. 15) do dnia 16 września r. b.

Podania nieuwzględnione pozostaną bez odpowiedzi.

BON-MARCHE

Wilno, Wielka 3

(obok poczty)

JUŻ NADESZŁY najmodniejsze swetry i pulowery, ciepłe szlafroki, torebki damskie, dla panów najładniejsze koszule i krawaty

Ogłoszenie

Zarząd Wileński w Wilejce powiatowej ogłasza przetarg, drogą składania ofert na dostawę artykułów żywnościowych wartości powyżej 3.000 zł., a mianowicie: 30.000 kg. żyta, 120.000 kg. ziemniaków „Vollmanna“, 1.500 kg. grochu białego, 300 kg. fasoli, 600 kg. pęczaku, 900 kg. kaszy jęczmiennej drobnej, 600 kg. kaszy gryczanej, 1.000 kg. maki żytniej pyłowej 55%, 1.000 kg. słoniny, 3 beczki śledzi, 400 kg. kawy zbożowej, 200 kg. cukru, 500 kg. soli, 1.000 kg. ogórków kiszonych, 75 kg. pomidorów konserwowych, 40 kg. szczeniwi konserwowego, 46 kg. grzybów i 336 kg. śmietany kwaśnej oraz 600 m. p. drewna opałowego sosn. szczap.

Oferty Zarząd Wileński w Wilejce pow. przyjmuje w godzinach od 11 do 13 do dnia 20 września 1935 r. w którym to dniu oferty zostaną rozpatrzone przez Komisję Gospodarczą Wilejki w Wilejce o godzinie 13 m. 30.

Do ofert winien być dołączony kwit o złożeniu wadium w sumie 300 zł.

Oferty osób ubiegających się o dostawę mają zawierać: 1) powołanie się na ogłoszenie przetargu, 2) wyraźne oświadczenie się, że oferent poddaje się zasadniczym warunkom przetargu, 3) żądania cenę poszczególnych artykułów za jeden kilogram loco wilejki w Wilejce pow. w walucie polskiej, 4) nazwisko i imię oraz dokładny adres oferenta, 5) każda oferta ma być podpisana przez oferenta i złożona w zamkniętej i opieczętowanej kopercie z odpowiednim napisem: „Oferta na dostawę artykułów żywnościowych i opałowych w dniu 20.IX 1935 r.“

O warunkach przetargu i dostawy osoby zainteresowane mogą informować się u Przedstawiciela Komisji Gospodarczej Naczelnika Wilejki w Wilejce w godzinach urzędowych. Wilejka, dnia 6 września 1935 r.

A. Wojtallik

Naczelnik Wilejki w Wilejce.

proszę
KOWALSKINA
JEDYNE ŚRODKI PRZY UPORCZYWYCH
BÓLACH GŁOWY

Na co chorują w Wilnie

W ciągu ubiegłego tygodnia zanotowano na terenie m. Wilna m. in. następujące wypadki: 1) tyfus szlary 2; tyfus brzuszny 3; odra 4; płuca 9; błonica 5; róża 1; gruźlica 7.

Miejskie władze sanitarno — lekarskie najwięcej uwagę poświęcają obecnie tyfusowi brzuszemu, obawiając się rozprzeczniczenia tej choroby, co zazwyczaj ma miejsce w okresie jesiennym. Narazie jednak Wilno nie grozi niebezpieczeństwem epidemii.

Przy zepsutym żołądku, zaburzeniu trawienia, niesmaku w ustach, bólu w skroniach, gorączce, zaparciu stolca, wymiotach lub rozwoju niemiernie już jedna szklanka naturalnej wody gorzkiej Franciszka-Józefa działa pewnie, szybko i dodatnio. Pytajcie się lekarzy.

Czego nie przewidzieli „jasnowidze“

Czy to jesień temu sprzyja, czy nasza atmosfera przedwyborcza, ale faktem jest, że w wrześniu zrobili najład na Wilno różnego rodzaju chiromanci, jasnowidze, wróżbi i t. p. — I dziwna rzecz, wszyscy oni mają tutaj powódź nie. W hotelach wycieczka na „przycięcie“ długiej kolejki składającej się w 90 procentach z przedstawicieli plei pięknej.

Ostatnio działalność „jasnowidzów“ zainteresowała się policja. Niedawno zatrzymał się w hotelu „Grand“ jakiś jasnowidz o egzotycznym nazwisku „Erghandi“ z żoną „Mis Mary“, która jednocześnie pełniła obowiązki jego sekretarki.

Policja ustaliła, iż rzekomy „Erghandi“ z żoną w rzeczywistości nazywają się pp. Czerniawscy i pochodzą z Łodzi, gdzie zarabiali na życie w jakiś inny sposób. Z nagle niemi jesiennej mgły spłynęło na nich nagle objawienie, stali się jasnowidzami i przybyli do Wilna.

„Jasnowidze“ nie przewidzieli jednak jedno: go: że policja okaza się więcej „jasnowidzka“ od nich. Zatrzymanych za oszukiwanie naiwnych skierowano do decyzji sądownego śledczego, z polecenia którego opuścili Wilno.

Po upływie dnia zatrzymał się w tymże hotelu „Grand“ jeszcze jeden „jasnowidz“, posiadający tajemniczą naukę „języków hinduskich“, Władzio Arski, Arski „odgadywał teraźniejszość i przyszłość“, opowiadał o przeszłości, przewidywał co kogo czeka i t. d. I ten jednak nie „przewidywał“, że trafi za kratki. Policja ustaliła, że to człowiek mało inteligentny, żadnych zdolności „jasnowidza“ nie posiada i tylko nabija ludzi w butelkę. Władzio Arski oczywiście pocho-

dził również... z Łodzi. Zamknięto go w areszcie centralnym. W chwili kiedy policja zgłosiła się do niego, czekała nań w vestibulu hotelowym spora kolejka.

(c).

PAN UWAGA RODZICE I DZIECI! FILM POLSKI DZIEŃ WIELKIEJ PRZYGODY

W rolach głównych: K. JUNOSZA-STĘPOWSKI, FR. BRODNIOWICZ i inni
Budowny kolorowy doatek, kreskówka i najn. PAT w nadprogramie. Początek o g. 12-ej

HELIOS WKRÓTCE wielki film erotyczny odsłaniający tajemnice serca kobiety

W rolach głównych: Claudette Colbert, Charles Boyer i Joan Bennet.

DZIS Młody Las

w-g A. Hertza. Reż. Lejtesa Kwiat aktorstwa w rol. gł. Początek seansów o 2-ej

CASINO

Na wszystkie seanse balkon 25 gr., parter 54 gr.

Dzisiaj o 2 ej. Dwa filmy w jednym programie! 1) Pogodna, pełna werwy i humoru komedia

„SZCZĘŚCIE NA ULICY” W roli głównej wioślana piękność JEAN PARKER

2) RAMON NOVARRO W egzotycznym filmie, pełnym słońca i radości „SYN INDYJ”

z udz. Betty Dandis, K. Ostrowskiego, Basi Relskiej, Zofii Duranowskiej, Al. Gronowskiego, St. Czerwińskiego

Cennik: Balkon 40 gr., parter I miejsce zł. 1,40, II miejsce zł. 1,00, III m. ulgowy gr. 75. Program nr. 37. Inauguracja sezonu.

MINISTER JEDZIE

Codziennie 2 seanse: o g. 6.45 i 9.15. W niedzielę i święta 3 seanse: o g. 4.30, 7-ej i 9.30 wiecz.

W soboty kasa czynna do g. 10-ej.

OGNISKO

Dzisiaj. Wielki dramat życiowy z r. 1905—1920 p. t. »HANKA«

(OCZY CZARNE) W rolach głównych Ina Benita i ś. p. Zbigniew Staniewicz

Nad program: DODATKI DŹWIĘKOWE. — Początek seansów codziennie o godz. 4-ej pp.

z udz. Betty Dandis, K. Ostrowskiego, Basi Relskiej, Zofii Duranowskiej, Al. Gronowskiego, St. Czerwińskiego

Cennik: Balkon 40 gr., parter I miejsce zł. 1,40, II miejsce zł. 1,00, III m. ulgowy gr. 75. Program nr. 37. Inauguracja sezonu.

Codziennie 2 seanse: o g. 6.45 i 9.15. W niedzielę i święta 3 seanse: o g. 4.30, 7-ej i 9.30 wiecz.

W soboty kasa czynna do g. 10-ej.

SKŁAD SUKNA MANUFAKTURY I JEDWABIU

J. KOBRYŃSKI

WILNO, NIEMIECKA 31

NADESZŁY OSTATNIE NOWOŚCI SEZONU. NAJMODNIEJSZE MATERJAŁY

na płaszcze i kostiumy damskie oraz męskie. Najnowsze welny i jedwabie.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

Wielki wybór na mundurki i płaszcze szkolne. Koldry i pokrowce.

ORYGINALNE PROSZKI
MIGRENO-
NERVOSIN
Z KOGUTKIEM
SA ŚRODKIEM
KOJĄCYM BÓLE
ZASTOSOWANIE:
BÓLE GŁOWY
MIGRENA-NEURALGIA
BÓLE ZĘBÓW
GRYPA, PRZEBIEGIENIA
ROZPOCZĄTKI, ARTERYJNE
STAWOWE, KOSTNE I T. P.
ŻĄDĄCE ORYGINALNYCH PROSZKÓW
Z KOGUTKIEM
SPRZEDAJĄ APTEKI

Zgubiono obrączkę

(złoto dukatowe)

dnia 27 sierpnia 1935 r.

Łaskawego znalazcy uprzejmie proszę

o zwrot za wynagrodzeniem do Re-

dakcji „Kurjera Wil.” — ul. Bandur-

skiego 4, pod kwit nr. 1786

KATOLZABIA
OWADY
ROBACTWO
Przedmiotem jest
Witold Podgórna 5 m. 1 tel. 20-14

ANNETTE RABINOWICZ

Nauczycielka angielskiego i francuskiego

(Sorbonne — Cambridge)

powróciła.

Udziela lekcji systemu „Linguaphone”. Grupy

indywid. Zamkowa 18 m. 8. (Wejście od ul. Sw.

Michalskiej 2).

Towarzystwo Kursów Technicznych w Wilnie

uruchamia w roku 1935/36 następujące

kursy wieczorowe: Drogowy, Miernicze,

Melioracyjne, Radio i Elektrotechniczne

oraz korespondencyjne: budowlane, dro-

gowy i na prawo prowadzenia robót bu-

dowlanych. Informacji udziela Sekretar

jat — Wilno, Holendernia 12, gmach

Państwowej Szkoły Technicznej.

POTRZEBNY LOKAL

Izba Skarbowa poszukuje od lipca 1936 r.

trzech lokali, odpowiednich dla Urzędów Skar-

bowych, możliwie w centrum miasta. Każdy z

lokalu od 12—15 pokoiów o systemie koryta-

rzowym.

Blisze szczegóły telefon Nr. 140, Oddział

Gospodarczy Izby Skarbowej.

Sprzedają się

2 domy murowane z ogródkami

przy ul. Kościuszki i ul. Przejazd (obok kościoła

św. Piotra i Pawła) obciążony długiem banko-

wym. O warunkach dowiedzieć się: Urząd Woje-

wódzki pokój Nr. 50 w godzinach urzędowych,

oraz przy ul. Przejazd Nr. 16 od godz. 15—16.30

i ul. W. Pohulanka Nr. 31 (sklep F. Nowickiego).

PRZY
HEMOROIDACH
(KRZEWIENIE, SWĘDZENIE, KROPIE, KŁOSY)
VARICOL

DRUKARNIA I INTROLIGATORNIA

„ZNICZ”

WILNO, BISKUPIA 4, TEL. 3-40

Wykonuje wszelkiego rodzaju

roboty w zakresie drukarstwa

PUNKTUALNIE — TANIO — SOLIDNIE

Okazja!

PIANINO prawie nowe

tanio do sprzedania

ul. Biskupia 6—2

Sprzedaje się fortepian

okazyjnie

Adres w Redakcji

Sprzedam

około 25 ha ziemi u-

prawnej 12 kil. od Wil-

na, rzeka, las, szosa,

stacja kolejowa. Mogą

być mniejsze działki.

Informacje: Wilno, Za-

walna 10 Sadowski.

Do sprzedania

3-ch miesięczny wyżej.

Pióromont 2 — 4.

Oglądać można od 15

do 18-ej.

Do sprzedania

krzesła, foteliki i półfo-

teliki firmy „Tonet”, fi-

ranki kolorowe, mosię-

żne kronsztajny, żyran-

dole, wentylatory elek-

tryczne i t. p. Dowie-

dziedzieć się: ul. Mickiewi-

cza 22 m. 4, od g. 5—7

Do sprzedania

DOM nowy, drewniany,

Jednopiętrowy, z ogro-

dem — na dogodnych

warunkach. Wiadomość

ul. Bisk. Bandurskiego 6

DOMEK murowany

ogród i sad — 2000 m²

DO SPRZEDANIA

Wiadomość Wilno, ul.

Jagiellońska 16 m. 9

(czytelnia) w dniu po-

przedzie od 12 — 18 ej

Do sprzedania

za 600 zł. sprzedam

Witoldowa 9—2

od 4—7 pp.

Mieszkanie

5 pokoi, przedpokój,

kuchnia, balkon, ze

wszelkimi wygodami,

do wynajęcia. Wiado-

mość u dozorczy lub u

właściciela od 14 do 17

Zygmuntońska 8

3, 4, 7 pokojowe mie-

szkania ze wszystkimi

wygodami do wynaję-

cia. Woda miejska pla-

tna przez najemcę wed

ług wodomierzy do Za-

ządu miejskiego.

Ofiarna 4

MIESZKANIE

4 pokoje, może zastą-

pić letnisko, tanio do

wynajęcia, ul. Sena-

torka 11

MIESZKANIE

dla pańienek

niedrogo, opieka pew-

na, 5—10 minut

do szkoły

Tartaki 26—6

MIESZKANIA

po 3 pok. z kuchnią ze

wszelkimi wygodami

do wynajęcia

ul. Trakt Batorego 5.

DO WYNAJĘCIA

mieszkanie 3 pokoje,

kuchnia, łazienka,

wszelkie wygody,

wolne od podatku

Tartaki 34-a

DO WYNAJĘCIA

2 pokoje nadające się

na biuro.

Kolejowa 15 m. 3.

Pokój

ze wszelkimi wygoda-

mi, telefon

ul. 3 Maja 11/7.

1 lub 2 pokoje

ze wszelkimi wygoda-

mi do wynajęcia

ul. Tatarska 1 — 15.

DO WYNAJĘCIA

w pobliżu ul. Mickiewi-

cza świeżo odremonto-

wane mieszkanie z 3-ch

pokoi z kuchnią. Woda

Zlew. Water. Tatarska 8

Duży lokal

10—12 pokoi nadający

się na szkołę, fabrykę

i inne przedsiębiorstwa

do wynajęcia

Jakoba Jasieńskiego 16

Dowiedzieć się m. 21

SKLEP do wynajęcia